

আশা-মুকুর-ভঙ্গ ।

[নাটক ।]

‘ Hope springs eternal in the human breast
Man never is, but always to be blest.’

— Pope.

শ্রীরাইচরণ ঘোষ প্রণীত ও প্রকাশিত ।

কলিকাতা ।

গ্রেট মার্কেটাইল প্রেস ।

১৬ নং ব্রিটিশ ইণ্ডিয়ান স্ট্রীটে এ, এল গঙ্গোপাধ্যায় এবং
কোম্পানির দ্বারা মুদ্রিত ।

সন ১২৮৯ সাল ।

মূল্য ৥০ আনা মাত্র ।

ভক্তি-উপহার ।

পরম পূজ্যপাদ——

শ্রীযুক্ত বাবু কালীপ্রসন্ন ঘোষ মহাশয়

শ্রীচরণ কমলেশু——

আর্য্য !

পুত-স্নেহ-পুরস্কার আছে কি সংসারে ।

দিতে পারি সমাদরে স্নেহ-ময় করে ॥

হৃৎথে স্নৃৎথে সমভাবে,

যার জন্ত যেই ভাবে,

তার জন্ত আছে কিবা ভাবি যে অন্তরে ?

প্রকাশিতে “কৃতজ্ঞতা” আর এ সংসারে ?

সাহিত্য-কানন ফুল করিয়ে চয়ন——

যতনে গাথিলু মালা পূজিতে চরণ !

দীন-নেত্রে নিরখিয়া,

দীন-ভাবে দাঁড়াইয়া,

দীন-কবি-“কৃতজ্ঞতা” প্রকাশ কারণ ।

দীন-পুরস্কার করে শ্রীপদে অর্পণ ॥

দাস প্রতি হে অগ্রজ !——স্নেহ চির দিন——

জানি আমি সম-ভাব নাহি হাস ক্ষীণ !

যেরূপ দাসের প্রতি,

আছে তব সম প্রীতি,

সেরূপ দেখিলে আর্য্য ! দাস-উপহারে ।

পূরিবে, দাসের—বাঞ্ছা—এ জনম তরে ॥

বাণুচীয়া, }

সন ১২৮৯ সাল ।

চিরানুগত ভৃত্য

গ্রন্থকারস্ব ।

নাট্যোল্লিখিত ব্যক্তিগণ ।

পুরুষ ।

প্রতরাঙ্কি ।

সঞ্জয় ।

হর্ষোদ্যন ।

রূপাচার্য্য ।

কৃতবর্মা ।

অশ্বখামা ।

যুধিষ্ঠির ।

ভীম ।

অর্জুন ।

নকুল ।

মহদেব ।

কৃষ্ণ ।

বলরাম ।

দূত, ব্যাধত্রয় ও সৈন্যগণ ।

স্ত্রী ।

গান্ধারী ।

• সুরমা ।

ভানুমতী ।

অন্যান্য কুরু-মহিলাগণ ।

আশা-মুকুর-ভঙ্গ ।

প্রথম অঙ্ক ।

প্রথম গর্ভাঙ্ক ।

[রজনী দ্বিপ্রহর—কুরুক্ষেত্র যুদ্ধস্থল—শোক-
সন্তপ্ত-চিত্ত দুর্ঘোষধন দণ্ডায়মান ।]

দুর্ঘোষ । বিধাতঃ ! তুমি এইজন্যই বুঝি এত দিন আমার অদৃষ্টলিপি,
কালের তমসাময় গর্ভে—অন্যের অদৃশ্যে—আমার জ্ঞানের, বুদ্ধির ও মনের
অগোচরে—অতি গোপনে রেখেছিলে ! হা ! তোমার বিশ্বব্যাপী লেখনি কি
ভয়ানক ! মনুষ্যের যদি তার বিন্দু বিসর্গ ও পূর্বে জানিবার ক্ষমতা থাকত,
তাহ'লে কেহই এ বিশ্ববিমুগ্ধকর চাতুরীতে বিমোহিত হ'ত না । জননী যে
শিশুকে আজ ক্রোড়ে করে সংসারের অতুল আনন্দ অনুভব করছেন, যার
মঙ্গলের জন্য তোমার নিকট শয়নে, অশনে, স্বপনে সকল সময় কায়মনো-
বাক্যে প্রার্থনা করছেন, তুমি তার অদৃষ্টে কি লিখেছ ? হয়ত লিখেছ—
যৌবন সীমায় পদার্পণ কর্তে না কর্তে ঐ শিশু কালের করাল গ্রাসে
নিপতিত হবে ! বিশ্ব-বিমোহন ! তোমারই স্বজিত বিশ্ব, তোমারই স্বজিত
মনুষ্য, তবে তাদের উপর তোমার এ চাতুরী কেন ?

দৈববাণী

স্বকর্ম-অর্জিত ফল ভুঞ্জিবে সবাই ।

ঈশ্বরের দোষ গুণ কিছু তাহে নাই ॥

দুর্ঘোষ । (সচকিতভাবে উর্দ্ধে দৃষ্টি করিয়া) কে যেন আমার কথার
প্রত্যুত্তর করছে ।

পুনর্ব্বার দৈববাণী।

স্বকর্ম্ম-অর্জিত ফল ভুঞ্জিবে সবাই।

ঈশ্বরের দোষ গুণ কিছু তাহে নাই ॥

হুঁয়ো। ওঃ! বুঝেছি, যিনি আমার বিপদের সহায়—আশার ভরসা,—
সম্পদের সহভোগী—সেই মিত্র কর্ণ! তিনি স্বর্গে যেয়েও আমার জন্য শান্তি
লাভ কর্ত্তে পারছেন না! আমাকে উপদেশ দিবার জন্য বলছেন, ‘হুঁয়োধন!
তোমার স্বকর্ম্ম-অর্জিত ফল ভোগ কর, বিধাতার নিন্দা কর না’—

(নেপথ্যে-অট্টহাসি।)

(সবিশ্বয়ে) আমার এ হুঁথে কার আনন্দের উদয় হচ্ছে? (ক্ষণেক
চিন্তিয়া) জগতে কার না হবে? স্বাধীন সতী দ্রৌপদীর অবমাননা!—ধর্ম্মের
আশ্রয়—দয়ার আশ্রয়—সত্যের আশ্রয়—সকলের সমপ্রিয় সেই বুদ্ধিষ্ঠিরের
প্রতি অন্যায়চরণ! (ক্ষণেক চিন্তিয়া) উঃ! যতই হৃদয়ে পূর্ব্ব স্মৃতি উদয়
হচ্ছে, ততই হুঁথে ফোঁতে অন্তরাঙ্গা দগ্ধ হচ্ছে। আর না—পূর্ব্ব স্মৃতি
আমার বিলোপ হোক!—

(নেপথ্যে পুনর্ব্বার অট্টহাসি।)

(সবিশ্বয়ে চতুর্দিক নিরীক্ষণ করিয়া) কৈ! কাকে ও ত দেখতে পাই
না? এই শোক-সন্তাপ-উদ্দীপক আশান ক্ষেত্রে হাস্য ধ্বনি!—যেখানে শত
সহস্র ক্ষত্রিয় রাজকুমারের অসীম ভূজবল, সুখ সম্পদ, আশা ভরসা, বল বিক্রম,
চিরদিনের জন্ত কালের করাল গ্রাসে নিপতিত হয়েছে; যেখানে শত সহস্র
সাধীন পতিপ্রাণা রমণীর পতি-প্রণয়-সুখ, চির-বিচ্ছেদ-সাগরে নিমগ্ন হয়েছে;
সেখানে হাস্য ধ্বনি! কি আশ্চর্য্য!

(নেপথ্যে পুনর্ব্বার হাস্য ধ্বনি।)

(চতুর্দিক অবলোকনান্তর) মনুষ্য? কাকে ও ত দেখতে পাইনা! তবে
এ হাস্য ধ্বনি কার? একবার অনুসন্ধান কর্ত্তে হল। (ইতস্ততঃ পরিভ্রমণ)

করিতে করিতে শকুনির মৃতদেহের সম্মুখীন হইয়া) মাতুল! তোমার সেই অতুল মন্ত্রণার অবশ্যস্তাবী ভবিষ্যৎ ফল তুমি কিছুই দেখিতে পেলেন না! ফলভোগী কেবল আমিই হলেম, আর এই ক্ষত্রিয় বীর পুরুষ গণের বিধবা-রমণীগণ আজীবন ভোগ করিতে রইল। তুমি যে ধরিত্রী-বক্ষে আজ চির নিদ্রায় নিদ্রিত হয়ে সকল শোক হুঃখ বিস্মৃত হয়েছ, সে ধরিত্রী-পতি আজ হৃষ্যোদন নই—যুধিষ্ঠির। তুমি জীবিত থাকলে এ কথা কখনই সহ করতে পারতেন না। তোমার যে হৃদয় এখন নিশ্চেষ্টভাবে অবলম্বন করেছে, সে হৃদয় একথা শ্রবণে এতক্ষণ বাত্যা-বিভাড়িত সমুদ্রোশ্মির ন্যায় কত যে তোল পাড় করত, তার আর পরিসীমা ছিল না। কৈ! তুমি ত এখন আর তার কিছুই চিন্তা করছ না? তোমার হৃদয় এখন শান্তিরসে পূর্ণ! ছার রাজ্য, ছার সম্পদ, ছার সম্মান—তোমার কাছে এখন সকলি তুচ্ছ জ্ঞান হয়েছে! তোমার বিবন্ধে যদি এখন পৃথিবীর সমস্ত ক্ষত্রিয়গণ অস্ত্রধারণ করে, তাহলে ও তুমি তাতে অনুমাত্র ক্ষুব্ধ বা শঙ্কিত হও না। তোমার যে দেহে অস্ত্রের কিঞ্চিৎমাত্র কঠোর বাক্য সহ হ'ত না, সে দেহে যদি এখন অজস্র অস্ত্র বর্ষণ করা যায়, তাতে ও তোমার অনুমাত্র ক্লেশ অনুভব হয় না। হা কৃতান্তঃ! তোমার কি অপরি-সীম গুণ! চির হুঃখী জনের হৃদয়ে শান্তি প্রদানের তুমিই এক মাত্র বিধাতা—

দৈববাণী ।

হৃষ্যোদন !

কর তরে করিতেছ অস্ত্র বরিষণ ।

তব বংশ-নাশ হেতু শকুনি সৃজন ॥

যাও যাও হেথা হতে কর পলায়ন

নচেৎ ভীমের হাতে হারাবে জীবন ॥

আকাশ মার্গ নিরীক্ষণ করিয়া) একি দৈববাণী হল! (মন্তক অবনত পূর্বক) ভীমের হাতে আমার নিধন, একথা দৈববাণী কেন, পূর্বেই আমি বেশ বুঝেছি। যে দিন মার্ত্ত্ত-সদৃশ মহাবল, অমিত তেজা ভীষ্ম, শিখণ্ডি-রাহু কর্তৃক গ্রাসিত হয়েছে, সেই দিন জেনেছি এ যুদ্ধ আর নিস্তার নাই। যে দিন

ধর্মকর্মপ্রাণী পরশুরাম-শিষ্য মহাবলশালী জ্যোৎস্না, সত্যবাদী যুধিষ্ঠির কর্তৃক প্রস্তাবিত হ'য়ে প্রাণত্যাগ করেছেন, সেই দিন জেনেছি কোঁরব কুলের এই শেষ সীমা । (পশ্চাদিক হইতে অট্টহাস্য করিতে করিতে নৃমুণ্ডমাগিনী ও চামুণ্ডার সজিনীসহ প্রবেশ)

চামু । কুরুরাজ ! কেন আজী, একাকী ভ্রমণ ।

কোথা, তব মিত্র বর রাধার নন্দন ॥

কোথা তব, সন্তদাতা শকুনি মাতুল ।

যার মন্ত্র প্রমিত হইয়াছে শোকাবুল ॥

(দেবী বাক্য শ্রবণে সূত্রে হর্যোথনের প্রস্থান ; মৃত দেহ লইয়া নৃত্য করিতে করিতে সজিনী সহ চামুণ্ডার প্রস্থান । অপর দিক দিয়া কৃপাচার্য্যের প্রবেশ)

কৃপ । (চতুর্দিক নিরীক্ষণান্তর) কৈ ? এখানে ত হর্যোথনকে দেখিলাম, (ইতস্ততঃ পরিভ্রমণ করিয়া) এই নিখিল জগতে মহাব্য-মধ্যে এমন স্থান কার আছে, যে এই শ্মশানরূপ সমরক্ষেত্রে উপনীত হয়ে তার সংসার-বৈরাগ্য উপস্থিত না হয় ? যে রাজকুমারগণের দেহ আজ ধূলায়লুপ্তিত, এই দেহের কত অভিমান ছিল ; এই দেহের পরিচর্য্যার জন্যে কত দাস দাসী সর্বদা ব্যতিব্যস্ত থাকত ; এই দেহের স্পর্শে কত লোক আপনাকে কৃতার্থ বলে মনে করত ; এই দেহের অভিমানে কত লোকের সর্বস্বান্ত হয়েছে ; এই দেহের সম্মুখে সন্তোষ-সাধনে কত লোক ঐশ্বর্য্যশালী হয়েছে ; এই দেহের সম্মুখে সত্য চাটুকারগণ কত তোষামোদ বাক্য প্রয়োগ করত ; এই দেহের সম্মুখে উদরার্নের জন্যে কত লোক কত প্রকার যাজ্ঞ করে লালায়িত হত ; আন্ত সেই দেহ কি না বারস ও শৃগালের জঠরানল নিবৃত্ত করছে । যদি কোনো ধনোন্মত্ত নরপাল এখন এখানে উপস্থিত থাকতেন, তবে আজ প্রত্যক্ষ দর্শন করতেন, তাঁর সুখসেবিত সুকোমল দেহে আর এই নরপতিগণের ধূলিধূসরিত মৃত দেহে কিছুমাত্র প্রভেদ নাই । (ক্ষণেক চিন্তিয়া) উঃ ! মহাব্যের মন কি বিভীষকিময় সংসার-মায়া-জালে সমাচ্ছন্ন ! প্রত্যক্ষ প্রমাণ দর্শনে ও এ মায়াজাল হ'তে বিচ্ছিন্ন হয় না ।

[অশ্বখামার প্রবেশ।]

অশ্ব। মাতুল! কুরুরাজ হুৰ্যোধন এই নিশীথ সময় একাকী কোথায় প্রস্থান করেছেন? আমি কুরুক্ষেত্রে সর্বত্র পর্যটন করেও তাঁর অনুসন্ধান পেলেম না।

কপ। বৎস! আমিও তাঁর অনুসন্ধান জন্য এসেছি, চল হৃদনে মিলে অনুসন্ধান করিগে।

[উভয়ের প্রস্থান।]

প্রথম অঙ্ক।

—o—

দ্বিতীয় গর্ভাঙ্ক।

—88—

অরণ্য-মধ্যবর্ধি পথ।

(কৃপাচার্য্য ও অশ্বখামার প্রবেশ।)

কৃপ। অশ্বখমা! অন্যায় ক্রোধ পরিত্যাগ কর।

অশ্ব। আর্ঘ্য! অন্যায় ক্রোধ আপনি কাকে বলেন? পিতৃহত্যার প্রতি হিংসা মনুষ্য মনের স্বাভাবিক বৃত্তি; পিতৃ-শত্রু বিনাশে যার মনে দয়ার উদয় হয়; তার মনের সে দয়া পবিত্র নয়, তাকে বলি আমি ভয়—ভীষণতা!

কৃপ। সেটা তোমার ভুল। আচার্য্যের যুধিষ্ঠিরের ন্যায় মিত্র ও অর্জুনের ন্যায় প্রিয় পাত্র পৃথিবীতে আর নাই। তুমি আচার্য্যের একমাত্র প্রিয়তম পুত্র বটে, পুত্রাধিক স্নেহ অন্যের প্রতি অসম্ভব, কিন্তু আচার্য্য অর্জুনের কাছেরে সে নিয়ম ভঙ্গ করেছেন। তিনি কথা প্রসঙ্গে কতবার উল্লেখ করেছেন, “অশ্বখমাধিক প্রিয় আমার অর্জুন।”

অশ্ব। আর্ঘ্য! তা হ'তে পারে—তঁার উচ্চ অন্তঃকরণে শত্রুকে মিত্র, আর শিষ্যকে পুত্রাধিক মেহ করা অসম্ভব নয়।

কৃপ। অশ্বখমা! তুমি ধর্মপ্রবর যুধিষ্ঠিরকে শত্রু বলে মনে করো না। তিনি এ জগতে বাহারও শত্রু নন। যে হুর্ঘ্যোধন প্রতিনিয়ত তাঁর হিংসা করেছে, তিনি কার্যক্ষেত্রে তার উপকার ভিন্ন অপকারের চেষ্টা করেন নাই।

অশ্ব। মাতুল! আপনি আর যা ইচ্ছা তাই বলুন, কিন্তু যুধিষ্ঠিরের নামে ধর্মপ্রবর এই শব্দটা আর বিশেষণ দিবেন না।

কৃপ। কেন বৎস! যুধিষ্ঠির কি ধার্মিক নন?

অশ্ব। আপনার মুখে বটে, চাটুকারের মুখে নয়। যে ব্যক্তি গুরুর নিকটে মিথ্যা কথা বলে, কৃপট যুদ্ধে গুরুর প্রাণ সংহার করে, তাকে কি আপনি ধার্মিক বলেন! আমি তাকে ঘোর নারকী বলি! তাকে যে ধার্মিক বলে সে ধর্মের অবমাননা করে!

কৃপ। অশ্বখমা! তুমি মনে করো না, যে ন্যায় যুদ্ধে আচার্য্যের প্রাণ সংহারে অর্জুন অশক্ত ছিল। কৃষ্ণ যার সহায়, শত আচার্য্যের প্রাণ সংহারও তার পক্ষে আশ্চর্য্য নয়! কেবল কৃষ্ণ চক্র ক'রে আচার্য্যের মান রক্ষার জন্য সমুখ সমরে তাঁর প্রাণ সংহার করেন নাই। আরও তুমি বেশ জেন, কুদ্রবুদ্ধি আচার্য্য ও ভীষ্মের মৃত্যুই অধিকতর প্রার্থনীয় ছিল। এই যুদ্ধে জয় অপেক্ষা পরাজয়ই তাঁদের সম্ভাব্যের কারণ; তুমি জান না হুর্ঘ্যোধন হুঃশাসন বধন সভা মধ্যে দ্রৌপদীর কেশাকর্ষণ করে, তখন আচার্য্যের মুখত্ৰী বিবাদ ও ক্ষোভে বেরূপ মলিন হয়েছিল, আজ মৃত্যুতেও তাঁর মুখত্ৰী তাদৃশ বিবর্ণ হয় নাই।

অশ্ব। মাতুল! সত্য বটে, পিতা তাঁর প্রিয় শিষ্যের প্রিয় কামনার জন্য প্রাণ দিতেও কুণ্ঠিত ছিলেন না; কিন্তু এও আপনি বেশ জানবেন, অশ্বখমাও তার পিতৃহত্যার প্রতিহিংসা কর্তে প্রতিনিবৃত্ত হবে না। অদ্য বা কল্য তার প্রতিশোধ অবশ্যই প্রদান করবে।

কৃপ। তুমি কিসে তার প্রতিশোধ প্রদান করবে?

অশ্ব। (সক্রোধে অশি নিষ্কাশিত করিয়া) এই অশি অব-

লয়নে। যে ব্যক্তি আমার পিতার সম্মুখে তাঁর একমাত্র পুত্র অশ্বখমার মিথ্যা মৃত্যু সংবাদ প্রচার করেছে; তাঁকে অচিরে তার পুত্রের অকাল মৃত্যু সংবাদ শুন্তে হবে। যে ব্যক্তি পিতার মুমূর্ষু সময় তাঁর হৃদয় পুত্র শোকানলে দগ্ধ করেছে; তার হৃদয় আজীবন পুত্র শোকানলে দগ্ধ হবে। মাতুল! আপনি গুরুজন আপনার শ্রীচরণ স্পর্শ করে বলছি (চরণ ধরিয়া) অশ্বখমার এ প্রতিজ্ঞা অলঙ্ঘনীয়।

কপ। (দীর্ঘ নিশ্বাস পরিত্যাগ করিয়া) অশ্বখমা! ক্ষান্ত হও। আচার্য্যের শোকে তোমার চিত্ত অত্যন্ত অধীর হয়েছে, এ সময় তোমার প্রতিজ্ঞা করা উচিত নয়। যাতে আচার্য্যের ঔর্দ্ধদেহিক কার্য্য সম্পন্ন হয় তারই উদ্যোগী হও। কুরুবুদ্ধের এই শেষ যুবনিকা পতন। হুর্নতি হুর্ন্যোধন কুরুকুল সমূলে নিশ্চূল করে প্রাণ ভয়ে পশুর ন্যায় পলায়ন করেছে। চল আমরা সত্তর এ শোকপূর্ণ শ্মশান-ভূমি পরিত্যাগ করে অন্য স্থানে প্রস্থান করি।

অশ্ব। মাতুল! এ কথা আপনার মুখের যোগ্য উত্তর হয় নি। হুর্ন্যোধনের অন্নের শোণিত এখনও আমাদের ধমনীতে প্রবাহিত হচ্ছে। তাকে পরিত্যাগ করে যাওয়া অশ্বখমার সাধ্যাত্ত নয়, আপনার ইচ্ছা হয় এখনই প্রস্থান ককন। আমার পিতার ঔর্দ্ধদেহিক কার্য্যের জন্য আপনাকে কোন কষ্ট পেতে হবে না। আপনি দেখতে পেলেন না এই আমার দুঃখ রইল। (বক্ষে হস্ত দিয়া) ক্রোধানলে, শোকানলে, ক্ষোভানলে তাঁর পবিত্র দেহ দগ্ধ করছি। আবার অচিরে শত্রুর উষ্ণ শোণিতে তাঁর প্রেত তর্পণ সম্পন্ন করব। অশ্বখমা কপটী নয় যে বাহ্য আভ্যন্তরে পিতার ঔর্দ্ধদেহিক কার্য্য সম্পন্ন করবে; কিম্বা দ্বীলোকের ন্যায় অজস্র অশ্রু বিসর্জন করে লোকের কাছে শৌক জানাবে। আর আপনাকে ধার্মিক বলে পরিচিত করবার জন্য অহঙ্কার পূর্ণ অন্তঃকরণে ধর্ম্মরূপ অধর্ম্ম যজ্ঞের আয়োজন করবে! পিতৃ-শোকে কান্দে হয় নির্জনে বসে কাঁদবে।—এখনি কি হৃদয়ের শোকানল অশ্রুবারিতে নির্ঝাণ করব? কখনই না।

কপ। (অশ্বখমার হস্ত ধারণ করিয়া) প্রিয় বৎস! তুমি ব্রহ্মকূলে জন্ম গ্রহণ করেছ বটে, কিন্তু তোমার বল, বিক্রম, সাহস ক্রিয় অপেক্ষাও

অধিক। এখন আমার বাক্যে ক্ষান্ত হও। চল কুরুরাজের অহুসন্ধানে প্রবৃত্ত হইগে।

অশ্ব। মাতুল! আপনি ত যুদ্ধ বিষয়ে নিবৃত্ত হয়েছেন, তবে আর হুর্ঘ্যোধনের অহুসন্ধানে আপনার প্রয়োজন কি?

কৃপ। বৎস! তোমার প্রিয় কার্য্য আমার অপ্রিয় হলেও প্রিয়। চল আর বিলম্ব করো না।

অশ্ব। আপনার অহুমতির অপেক্ষা, আমি এখনি প্রস্তুত আছি।

কৃপ। চল বৎস! দেখি গিয়ে দেশ দেশান্তরে।

কৌরব গৌরব-রবি আছে কোথাকারে ॥

[উভয়ের প্রস্থান।]

প্রথম অঙ্ক।

—o—

তৃতীয় গর্ভাঙ্ক

—ss—

(ধৃতরাষ্ট্র, সঞ্জয় ও গান্ধারী আসীন।)

ধৃত। সঞ্জয়! সকলই অদৃষ্টের ঘটনা! হুর্ঘ্যোধন হতে কুরুকুল সমূলে নির্মূল হবে তা জ্ঞাত সত্তেও আমি——

সঞ্জ। মহারাজ! অপরাধ মাপ করবেন। কেবল হুর্ঘ্যোধনের দোষ নয়, আপনারও তাতে বিলক্ষণ সহায়তা ছিল।

ধৃত। সঞ্জয়! আমার প্রতি তোমার দোষারোপ করা অন্যায়; আমি অন্ধ, অশ্রের সাহায্য বিনা গতি-শক্তি রহিত। আমার সহায়তা ও বিপক্ষতা উভয়ই সমান। বিশেষ কৌরব ও পাণ্ডব আমার কাছে তুল্য।

সঞ্জ। মহারাজ! এ কথা অশ্রের কাছে বলবেন, সঞ্জয় সকলই জ্ঞাত আছে, আত্মদোষ গোপন করতে হয় অশ্রের কাছে করবেন।

ধৃত। কেন সঞ্জয়? কৌরব আর পাণ্ডব আমার কাছে কি বিভিন্ন!

সঞ্জ। কুরুনাথ! এক পক্ষে যতুগৃহ প্রবেশ, অপর পক্ষ হৈম গৃহে বাস; এক পক্ষে বিষ প্রদান, অপর পক্ষে অমৃত ভোজন; এক পক্ষে চতুর্দশ বৎসর বনবাস, অপর পক্ষে হস্তীনার রাজসিংহাসন; এই দুয়ের বিভিন্ন আর অভিন্ন আপনিই জানেন।

ধৃত। (দীর্ঘ নিশ্বাস ত্যাগ করিয়া) সঞ্জয়! অযশ, অন্যায় অধ্ববাদ অসময়েরই অলুভর্তী। তুমি আর আমার অধিক কি বলবে, আমি সকলি জ্ঞাত আছি। বিধাতা আমার ভাগ্যে যে কত হুঃখ লিখেছেন, তার আর পরিসীমা নাই।

গান্ধা। মহারাজ! আত্মকৃত অপরাধের জন্য বিধাতার নিন্দা করবেন না। আমি আপনার কাছে কত অহুন্নয় বিনয় করেছি, চরণ ধরে রোদন করে বলেছি, হ্যাতক্ৰীড়ার জন্য যুধিষ্ঠিরকে আহ্বান করবেন না। আপনি কথা শুনলেন না। বিহুর কত হিত-উপদেশ দিয়েছিল তার কথা মানলেন না। এখন আপনার স্বহস্তঅর্জিত পাণ বৃক্ষের ফলভোগ করুন। তার জন্য আর অহুশোচনার প্রয়োজন কি?

ধৃত। (দীর্ঘ নিশ্বাস পরিত্যাগ করিয়া) গান্ধারি! পুত্র-শোক অতি অসহ!

গান্ধা। মহারাজ! আপনার পক্ষে নয়। (ক্রন্দন স্বরে) দশ মাস দশ দিন গর্ভ ধারণের যে কি যন্ত্রণা, আর একটা পুত্র পালন করতে জননীর যে কতদূর কষ্ট সহ করতে হয়, তার যদি কিঞ্চিৎ মাত্রও আপনি অহুভব করতে পারতেন, তা হ'লে কখনই পুত্রগণকে একপ হুঃসহ কার্যে নিয়োগ করতেন না। স্বামিন্! দাসীর অপরাধ মাপ করবেন। আপনার পুত্র আপনিই নিধন করেছেন, তার জন্য অন্যের প্রতি দোষারোপ করা অন্যায়।

ধৃত। গান্ধারি! তুমি আমার প্রতি অন্যায় দোষারোপ করছ। আমি স্বপ্নেও কখনও দুর্ব্যোধনের অমঙ্গল আশঙ্কা করি নাই।

গান্ধা। নরনাথ! পুত্রগণকে অধর্ম পথে প্রবৃত্তি দেওয়া, আর কালের করাল মুখে প্রেরণ করা উভয়ই তুলা।

ধৃত । স্বাধি ! তোমার পুত্রগণ আপনা হতেই অধর্ম পথে প্রবৃত্ত হয়েছিল, আমি কেবল কলঙ্কের নিমিত্ত মাত্র ।

গান্ধা । কুরুনাথ ! আমার সন্তানগণ অধর্মাচারী ছিল বটে, কিন্তু সকল কার্যই আপনার অনুজ্ঞার অপেক্ষা করত ।

ধৃত । (মস্তক অবনত করিয়া) বিধিলিপী অথগুনীয় ।

গান্ধা । ধর্মের জয় অথগুনীয় ।

ধৃত । (ক্ষণেক নীরব থাকিয়া) কুটীল কৃষ্ণই কুরুকুল নারের মূল ।

গান্ধা । কৌরবপতি ! জীবিতেশ্বর ! তোমার চরণ ধরি ; (চরণ ধরিয়া) কৃষ্ণ নিন্দা পরিত্যাগ কর । “যথা ধর্ম তথা গোবিন্দঃ ।” আমার পুত্রগণের যদি কিঞ্চিদ্ভ্রাতৃত্বও ধর্মে মতি থাকত, তাহ’লে চক্রপাণি মধুসূদন কখন পাণ্ডব রথ-চক্র-চালন জন্য অশ্বরজু ধারণ করতেন না । আরও বলি নাথ ! তোমার চরণ সেবা বলে দাসীর বাক্য অলঙ্ঘনীয় ; আমার ক্রোধ ক্রুতান্তেরও ভয়প্রদ । যদি কৌরব কুল পাপপঙ্কে কলুষিত না হ’ত, তাহ’লে তোমার চরণ স্পর্শ করে বলিচি, ক্রুতান্তেরও সাধ্য ছিল না যে, আমার সন্তান গণের কেশাগ্রও স্পর্শ করে ।

ধৃত । গান্ধারি ! চরণ ত্যাগ কর ; তোমার গুণ লোকাতীত । কৌরব কুল তোমা হতেই পবিত্র হয়েছে । প্রিয়ে ! কৌরব বংশ আপনা হতেই নিধন হয়েছে সত্য । কিন্তু স্বাধি ! মনে ভেবে দেখ দেখি জয়দ্রথ আমার কার দোষে অকালে নিধন প্রাপ্ত হয়েছে ।

গান্ধা । (চরণ ত্যাগান্তে) মহারাজ ! জয়দ্রথ ও দুঃশাসন যদি জীবিত থাকবে, তবে সতীর পাত্তিব্রতা ধর্মে প্রয়োজন কি ? যে ধর্ম রক্ষার জন্য সতী জীবন দিতেও কুণ্ঠিত হয় না, সে ধর্ম কি একটি দুর্বৃত্তের প্রতিফল প্রদানে সক্ষম হবে না ? যে দিন জয়দ্রথ দুর্মতি দুর্ব্যোধনের পরামর্শে পতিব্রতা সতী ক্রৌপদী হরণে প্রবৃত্ত হয়েছিল, সেই দিনই-জেনেছি প্রাণাধিকা স্নকুমারী দুঃশলার ভাগ্যে বিধাতা বৈবধ্য যন্ত্রণা লিখেছেন । রাজন্ ! আমি কৃষ্ণের কিছু-মাত্র দোষ দেখি না । তিনি ধর্মের সহায় ;—যুধিষ্ঠিরের ও নর দুর্ব্যোধনের ও নয় । কেবল তাঁর নিকট আমার একটি প্রাণ আছে । দেখি জগৎপতি আমায় কি বলে প্রবোধ দেন ! যদি তিনি আমায় নিবৃত্ত করতে না পারেন,

—কুফনাথ ! জীবিতেশ্বর ! আপনার নিকট বলছি ; যদি দাসীর আপনার প্রতি একান্ত ভক্তি থাকে, আপনার ঐ চরণ ভিন্ন যদি আমার অন্য ধনে মতি না থাকে, তবে আমার এই অলঙ্ঘনীয় বাক্য কখনই স্বেচ্ছা হবে না । যেরূপ আজ হস্তীনাপুরী কোরব শূত্র হয়েছে, কোরব বধূগণ চির-বিচ্ছেদে যেরূপ রোদন করছে, আমার ও তোমার হৃদয় যেরূপ পুত্রশোকানলে দগ্ধ হচ্ছে— অচিরেই দ্বারাবতী এইরূপ যাদব শূন্য হবে ; আর যাদব বধূগণ এইরূপ পতি-বিয়োগে ক্রন্দন করবে । বামুদেব ও দৈবকী আমাদের ন্যায় এইরূপ পুত্র-শোকে হাহাকার স্বরে রোদন করবে । (উর্ধ্বে দৃষ্টি করিয়া) বামুদেব ! দাসীর অপরাধ মার্জনা করবেন ; দীনবন্ধু ! তোমার পদে যেন আমার অচলা ভক্তি থাকে । (মুচ্ছিত অবস্থায় ভূমিতলে পতন ।)

যবনিকা পতন ।

দ্বিতীয় অঙ্ক।

প্রথম গর্ভাঙ্ক।

দ্বৈপায়ন হৃদ-কূল—হর্ষোদয়ন দণ্ডায়মান।

হর্ষো। (দীর্ঘনিশ্বাস পরিত্যাগ করিয়া) এই বারি পূর্ণ দ্বৈপায়ন হৃদই আমার জীবন রক্ষার এক মাত্র উপায়। মনুষ্যের আবাস ভূমি এখন আমার পক্ষে বিষময় স্থান। যে সমস্ত লোক পূর্বে মন্তক অবনত করে আমাকে রাজসম্মত প্রকাশ করত, আজ হয় ত তাদের সঙ্গে দেখা হ'লে মুখ-ভঙ্গি দ্বারা কত অবজ্ঞা, অশ্রদ্ধা, অভক্তি স্বেচ্ছক ভাব প্রকাশ করবে; তা অপেক্ষা অরণ্যে হিংস্র জন্তুর সহ বাস, অথবা অনলে বা জীবনে প্রবেশ সহস্র গুণে শাস্তিপ্রদ। হাঃ আমার প্রদীপ্ত সৌভাগ্য-সূর্য্য সর্ব্বোচ্চ গগনললাটে হ'তে ইহ জন্মের মত অদ্য অন্তর্মিত হল—কালের তমোময় গর্ভে চিরদিনের জন্য নিহিত হল, কোরব গৌরব রাজমুকুট আমার শিরোদেশ হইতে ইহ জন্মের মত অদ্য পতিত হল। হস্তীনার রাজ সিংহাসন হতে আমার দেহ অদ্য অপসারিত হল। আর একটা কথা,—উঃ! হৃদয় ফেটে যায়! সে কথা মনে হলে শরীর অবসন্ন হয়, নিশ্বাস প্রতিরোধ হয় জীবন ধারণে আর ক্ষণ মাত্রও ইচ্ছা থাকে না। না—সে কথা আর আমার মুখ দ্বারা নিঃসৃত হবে না। উঃ! অসহ!

(মুচ্ছিত অবস্থায় পতিত হইয়া)

হস্তীনার রাজ অন্তঃপুর—গান্ধারী জননী—অন্ধ পিতা—প্রাণ-সর্ব্বস্ব—জীবনের সহভাগী—আশার লতা—মনের স্মৃথ—হৃৎকের ভাগী—পরিশ্রমের শাস্তি? নয়নের পরিতৃপ্তি ভাহুমতি!—প্রাণেশ্বর! তুমি আমা বিহনে কিরূপে জীবিতা থাকবে? স্বাধীন সতী দ্রৌপদীর অবমাননার কথা মনে করে, ভীমসেন যখন তোমায় হর্ষাক্য বলবে, তখন না জানি

কতই রোদন করবে ? উঃ ! অন্তরাঙ্গা দগ্ধ হয়ে গেল—এ অপেক্ষা—(ক্ষণেক নীরবে চিন্তা, পরে স্বপ্নের ন্যায়) হস্তীনার রাজ সভাস্থল—রজত নিশ্চিত রত্নবিভূষিত সিংহাসনোপরি যুধিষ্ঠির উপবিষ্ট ; আমি রাজসমীপে বন্দী । বিহ্বল সহাস্রমুখে আমার হৃর্ভাগ্য শির হতে রাজশ্রী স্তবর্ণ মুকুট উত্তোলন করে যুধিষ্ঠিরের সৌভাগ্য ললাটে স্থাপন করিল । যুধিষ্ঠিরের প্রশান্ত মুখশ্রী আরও অধিকতর গন্তীর ভাব ধারণ করিল । সভাস্থ অশ্রুত হ্রোক সকলি আমার হৃৎথে হাসিল । ভীমসেন—দান্তিক ভীমসেন আমার দিকে চাহিয়া ঘৃণাব্যঞ্জক ভাব প্রকাশ করিল । দক্ষিণ দিকে আমার পুজ্য-পাদ অন্ধ পিতা মন্তক অবনত করে উপবিষ্ট ; তাঁর বামপার্শ্বে আমার স্নেহময়ী জননী উপবিষ্টা হয়ে অজস্র অশ্রু বর্ষণ করছেন ; তার কিঞ্চিৎ দূরে আমার জীবন-তোষিণী—আদরের ভানুমতী বৈধব্য-বেশ ধারণ করেছেন । আহা ! মুখখানি মলিন, যেন পাণ্ডুবধুগণ কত তিরস্কার করেছে । তাই আমার নিকট বলতে আসছেন, ভীমসেনকে দেখতে পেয়ে যেন ভয়ে জননীর পশ্চাৎ লুকায়ে রইলেন । অশ্রুত কুরুবধুগণ আমাকে দেখে কপালে করাঘাত করে বল্লেন, “এই কুরুনাথ হতেই আমাদের স্বামী পুত্রের জীবন বিসর্জন হয়েছে ।” তাদের সেই সঙ্কর বিলাপস্বর আমার হৃদয়-কন্দরে বিদ্ধ হল । উঃ ! সে স্বর অসহ্য !—অর্জুনের গাণ্ডীব শর—রথীগণের সূশানিত শর এ অপেক্ষা সহনীয় । আর দছ হয় না ;—আবার কি ? —সম্মুখে কেও ?—অনল প্রজ্বলিত চিতা—বিধবা বধু—আমার প্রিয়তম পুত্রের বিধবা রমণী ! বিধাতাঃ ! তুমি আমার চৈতন্য এখনি বিলোপ কর । (নীরবে-অবস্থিতি) একি ! (বেগে গাত্রোত্থান করিয়া) একি ! ভীমসেন ! হুরায়া ভীমসেন ! বিধবা রমণীর প্রতি বল প্রকাশ !—আমার প্রিয়তমা ভানুমতির প্রতি বল প্রকাশ !—যুধিষ্ঠির ! তুমি নাকি পরম ধার্মিক ; এই কি তোমার ধর্ম্মভীরুতা !—বিহ্বল ! তুই কোন্ সাহসে কুরুরাজ মহিষীর অঞ্চল ধারণ করেছিস ? শীঘ্র ত্যাগ কর, নচেৎ এখনি তোদের পাপের সমুচিত ফল প্রদান করব । ওঃ ! হুরায়া! সকলেই একত্রিত হয়েছে । পান্নেম না—ভানুমতীকে রক্ষা করতে পান্নেম না ! পৃথিবী রসাতলে যা'ক, চন্দ্র স্বর্বা খণ্ড খণ্ড হয়ে পড়ুক । অনল ! তুমি হস্তীনাতে ভয়ানক কর । আর না

কুরুবংশ পাণ্ডুবংশ সমূলে নিম্নল হোক, পৃথিবী বীর শূন্য হোক ।—ভানুমতী
অপহৃত ! (মূচ্ছিতাবস্থায় পতিত—কণেক পরে) ভানুমতী সতী—
দ্রৌপদী সতী—কার সাধ্য সতীর সতীত্ব নষ্ট করে—একি !——

[নীরবে দণ্ডায়মান ।

[ব্যাধ ত্রয়ের প্রবেশ ।]

(দূর হইতে হুর্যোধনকে দর্শন করিয়া)

১ ম-ব্যাধ । (অঙ্গুলি নির্দেশ করিয়া) চাচা ! ঐ কি দৌড়িয়ে রয়েছে !

২ ম-ব্যাধ । ও দেখি মানুষ ।

১ ম-ব্যাধ । না ও ভূত ।

২ ম-ব্যাধ । (বিশেষ নিরীক্ষণান্তর) ওর মাথায় যেন কি একটা
জলছে । তা ভূত হতে পারে, কিন্তু তাহলে ওর শ্রাজ কোথা ?

১ ম-ব্যাধ । ভূতের কি শ্রাজ থাকে মিন্বে ?

২ ম-ব্যাধ । ভূত কি মানুষ ?

৩ ম-ব্যাধ । সব ভূতের ভাই শ্রাজ থাকে না ।

২ ম-ব্যাধ । তুই ভূত দেখলি কোথায় যে শ্রাজ নেই জানলি ।

৩ ম-ব্যাধ । আমাদের বাবুদের বাড়ীর বৌ ঠাকুরাণীদের মাঝে মাঝে
ভূতে পেয়ে থাকে, সে সব ভূতের ত ভাই শ্রাজ নেই ।

২ ম-ব্যাধ । তবে তাদের কি আছে ?

৩ ম-ব্যাধ । ক্যান তারা দিবি কিট বাবু । দিনের বেলায় বাবুদের
বাড়ী চাকরী করে রাজ হলে ভূত হয় ।

২ ম-ব্যাধ । বাবুরা কিছু বলে না ।

৩ ম-ব্যাধ । তাহলে কি আর রক্ষা আছে । গিন্নীরা বলে আমাদের
পোষা ভূত । ওসব ভূত তাড়ালে কি আর বংশ থাকে ?

১ ম-ব্যাধ । বাবুদের ভূতে কিছু বলে না ?

৩ ম-ব্যাধ । বাবুরা কি রাজে আর ঘরে থাকে ।

২ ম-ব্যাধ । কোথা যায় ?

৩ ম-ব্যাধ । পেঙ্গী বাড়ী ।

২ ম-ব্যাধ। তা হলে ত ভূতের বাসা হবেই ।

১ ম-ব্যাধ। কিন্তু ভাই ভূতের মাথায় ওটা কি চিকমিক করে,
ঘলু দিনি ।

৩ ম-ব্যাধ। ও ভাই ! আজ্জকালকার ভূতদের পেত্নী বাড়ী যাবার ঐ
এক রকম নূতন পোষাক হয়েছে। ওর একটা মাথায় না দিলে মাগ্ন হয় না ।

হুৰ্য্যো । (দীর্ঘ নিশ্বাস ত্যাগ করিয়া) হুঙ্করের হুর্দশাই শেষ ফল ।

ব্যাধগণ । ভূতে ধরলে । (চীৎকার করিয়া সবগে সকলের প্রস্থান
— প্রথমে ভূতলে পতন ।)

হুৰ্য্যো । এই নির্জন প্রদেশে মনুষ্যের পদ শব্দ ! কি আশ্চর্য্য ! (ক্ষণেক
চিন্তিয়া) নিশ্চয়ই পামর পাণ্ডব সৈন্যগণ আমার পট্টাদাহুবর্তী হয়েছে। তার
আর সন্দেহ নাই । (কিঞ্চিৎ অগ্রসর হইয়া) একটা লোক যেন অচেতনের
ন্যায় পড়ে আছে । আচ্ছা এর নিকটে জান্লে সমস্ত সন্ধান পাওয়া যাবে ।
(অগ্রবর্তী হইয়া নিরীক্ষণান্তর, স্বগত) এ ব্যক্তির অবস্থা দেখে বোধ হচ্ছে
এ কোন সৈনিক পুরুষ নয় । (প্রকাশ্যে) তুই কে ?

১ ম-ব্যাধ— নীরব ।

হুৰ্য্যো । অচেতনের ন্যায় বোধ হচ্ছে—(গদা দ্বারা স্পর্শ করিয়া) কে
তুই ? এখানে কি জন্য আছিস ?

১ ম-ব্যাধ । (বিকট স্বরে) ভূত—

হুৰ্য্যো । উন্মাদ বলে বোধ হচ্ছে ।

১ ম-ব্যাধ । উন্মাদ নয় বাপু ভয় ।

হুৰ্য্যো । কিসের

১ ম-ব্যাধ । ভূতের—

হুৰ্য্যো । ভূত ! কোথায় ?

১ ম-ব্যাধ । (অঙ্গুলির দ্বারা) ঐ দিকে ।

হুৰ্য্যো । কৈ দেখাও ত ?

১ ম-ব্যাধ । না বাপু চোখ মেলব না ।

হুৰ্য্যো । তোমার ভয় নাই ।

১ ম-ব্যাধ । সাহস ও নাই ।

১ ম-ব্যাধ। মশাই কে ?

হুৰ্য্যো। হস্তিনাপতি।

১ ম-ব্যাধ (চক্ষুরুন্মীলন করিয়া দৃষ্টি পূর্বক সমবাস্তে গাত্রোত্থান করিয়া)
মহারাজ ! আপনি এখানে কি জন্ত ?

হুৰ্য্যো। তার পর বল্ব ; তোমার সঙ্গে আর কোন রাজপুরুষের সঙ্গে
সাক্ষাৎ ছিল ?

১ ম-ব্যাধ। মহারাজ ! আপনি ভিন্ন আর কাহারও সহিত সাক্ষাত নাই।

হুৰ্য্যো। তবে তোমায় একটা কথা বলি ; আমি এখানে আছি,
সান্নিধান, একথা তুমি আর কারও নিকট ব্যক্ত করো না।

১ ম-ব্যাধ। না মহারাজ ! কখনই না। তা আপনি এখানে কি—

হুৰ্য্যো। সে কথা জানা তোমার নিম্নয়োজন।

[হুৰ্য্যোধনের প্রস্থান]

(সমবাস্তে হ্রদে প্রবেশ ।)

১ ম-ব্যাধ। (স্বগতঃ) মহারাজ যে দেখি জলে ডুবলেন। রাম ! রাম !
আমরা মনে করে ছিলাম ভূত। ভূত কি আর পুরুষ মানুষের কাছে আসতে
পারে ? ভৈরবে কি ভীতু, আমার একা রেখে পালিয়েছে। (উচ্চৈঃস্বরে)
ভৈরব দা !—জয় হরি দা ! ওরে ভয় নেই ভূত না—ভূত না—মানুষ !

নেপথ্যে। তোকে কি ধরেছে ?

১ ম-ব্যাধ। কিসে ধরবে ?

নেপথ্যে। ভূতে।

১ ম-ব্যাধ। আরে না ভূত কোথায় ও মানুষ।

(জয় হরি ও ভৈরবের রাম রাম বলিতে—

বলিতে প্রবেশ ।)

১ ম-ব্যাধ। তাদের পুরুষ মানুষ বলে কে ?

জয়। ব্যাটা তোর ভালা সাহস ! আমরা পেলিয়ে গেলাম—তুই একা
দেঁড়িয়ে ছিলি।

১ ম-ব্যাধ । তাতে আর ভয় কি ? আমি ত আর তোদের মত মেয়ে মানুষ নই, যে ভয়ে পালাব ? মরব তবুও পালাব না ।

জয় । সাবাস্ ভাই !

ভৈর । বল্ ভাই ! কি দেখলি ?

১ ম-ব্যাধ । তা তোদের বলা হবে না ।

জয় । কানি ?

১ ম-ব্যাধ । মানা করেছে ।

ভৈর । কে ?

১ ম-ব্যাধ । মহারাজ ।

জয় । মহারাজ কে ?

১ ম-ব্যাধ । যার মাটিতে বাস করিস্ ।

ভৈর । তিনি হেথা কি জন্যে এসেছেন ?

১ ম-ব্যাধ । তা বলতে পারি নে ।

জয় । আচ্ছা, কোথায় গেলেন ?

১ ম-ব্যাধ । (অঙ্গুলি নির্দেশ করিয়া) ঐ জলের মধ্যে আছেন, তা বলা হবে না ।

জয় । আমরা তোর কথা শুন্তে চাই নে । মহারাজ জলের মধ্যে আছেন, তুই ব্যাটা পাগল নাকি রে ?

ভৈর । মহারাজ মাছ না কুমীর ?

১ ম-ব্যাধ । সত্যি, তোকে মিছে বলছি নে । বিশ্বাস না হয় জলে নেবে দ্যাখ ।

জয় । পাগলের কথায় কে জলে নাবে । (উভয়ের পৃষ্ঠে হাত দিয়া) চল্ ভাই ! চল্, অনেক দূর যেতে হবে ।

[সকলের ওস্থান ।

দ্বিতীয় অঙ্ক ।

দ্বিতীয় গর্ভাঙ্ক ।

অরণ্যের প্রান্তভাগ—গদাহস্তে ভীমসেনের প্রবেশ ।

ভীম । হৃষীকেশ হৃষ্যোধন ! তোর পাপের প্রতিকূল সম্যক্ রূপে প্রদান করা হয়েছে। এখন তোর জীবন মাত্র অবশিষ্ট আছে। তোকে বিনাশ করতে পারলে এই ছনিবীর সমরানল, আর আমার সেই চির ক্রোধানলের নিবৃত্ত হয়।

[নেপথ্যে ।]

১ ম-ব্যাধ । জয়হরি ! খবরদার—

জয় । আমায় আর তোর সাবধান করতে হবে না। তুই আপনাই সাবধান থাকিস্।

১ ম-ব্যাধ । আমি যখন মহারাজের কাছে প্রতিজ্ঞে করেছি, তখন আর প্রাণ থাকতে কার ও কাছে বৃদ্ধ না। আর যে বৃদ্ধে তার সর্বনাশ হবে।

ভৈর । আমার যে গাল দেবে তার সর্বনাশ হবে।

জয় । ব্যাটা তোকে গাল দিচ্ছে কে, যে তুই খামাকা ঝগড়া করছিস্ ?

ভৈর । ঐ যে ও ব্যাটা বল্লো তোর সর্বনাশ হবে।

[ব্যাধ ত্রয়ের প্রবেশ ।]

১ম ব্যাধ । আমি কি তোর কথা বলছি। যে মহারাজ হৃষ্যোধনের হৃদ প্রবেশের কথা বলবে তার সর্বনাশ হবে।

ভীম । (কিঞ্চিৎ অগ্রসর হইয়া) তোমরা কে ? কি জন্যেই বা কলহ করছ ?

ভৈর । আজ্ঞে মহারাজ হৃষ্যোধন দৈপায়ন হৃদে লুকিয়ে আছেন, একথা আমরা কারও কাছে বৃদ্ধ না। (অঙ্গুলি দ্বারা) ঐ ব্যাটা গাল দিচ্ছে, মশাই ত ভদ্রলোক কার দোষ তাই বিচার ককন দিনি।

ভীম (স্বগত) আমি যার জন্য অরণ্য পর্য্যটন করেছি, তারই সন্ধান পাওয়া গেল। (প্রকাশ্যে) আচ্ছা তোমরা সে কথা-কারও কাছে প্রকাশ করো না। কোন্ হৃদে লুকিয়ে আছে বল দেখি?

জয়। আজ্ঞে মশাই ঐ বৈপায়ন হৃদে—একথা আমাদের যান থাকতে কাকেও বল্বে না।

ভীম। না কখন বলো না।

[ব্যাধগণের প্রস্থান।]

ভীম। অজ্ঞ লোকের নিকট গুহ্য বিষয় প্রকাশ করলে তার ভবিষ্যৎ কল এইরূপই ঘটে। যা হোক চির অতীষ্ট সিদ্ধির আর বিলম্বে প্রয়োজন নাই; এখন মহারাজের অহুমতি সাপেক্ষ।

[ভীমের প্রস্থান।]

দ্বিতীয় অঙ্ক।

—o—

তৃতীয় গর্ভাঙ্ক।

[যুধিষ্ঠির ও শ্রীকৃষ্ণ অসীন,

ভরত ও সহদেব সম্মুখে দণ্ডায়মান,

নকুল ও অন্যান্য পাণ্ডব সেনাগণের প্রবেশ]।

নকুল। রাজন্! সর্বত্র পর্য্যটন করলেম—কোথাও হৃদয়তির অহুসন্ধান পেলেম না।

যুধি। পামর নিশ্চই প্রাণ ভরে পলায়ন করেছে।

অর্জু। বে মূঢ় যুদ্ধে আত্মীয় স্বজন বন্ধু বান্ধবের প্রাণ বিনাশ দেখে নিজে জীবন রক্ষার্থে পলায়ন করে, তার সে জীবনে ধিক্!

[দ্রুতবেগে ভীমের প্রবেশ]

ভীম। (সসব্যস্তে) রাজন্! সত্বর গাত্রোথান করন; আর বিলম্ব করবেন না। চির শত্রু কোরব কুলদ্বার জীবন রক্ষার জন্য বৈপায়ন হৃদে

প্রবেশ করেছে। চলুন সত্বর চলুন। শত্রু বধে আর কাল দিলম্ব করকেন না।

যুধি। (গাত্রোথান পূর্বক ভীমের হস্ত ধারণ করিয়া) ভ্রাতঃ! তোমার অসাধ্য কি আছে! যখন দুর্শ্রুতির অল্পসন্ধান পাওয়া গিয়াছে। তখন নিশ্চই তার প্রাণ বিনাশের কাল উপস্থিত। তার জন্য এত ব্যগ্র কেন, বিশেষ কোন কার্য্যেই বিবেচনা না করে সত্বর অগ্রসর হওয়া উচিত নয়।

ভীম। মহারাজ! শত্রু বিনাশে বিবেচনার আর অপেক্ষা কি?

যুধি। সকল বিষয়েরই বিবেচনা আছে। বিশেষ পলায়িত ভীকু অস্ত্র হীন ব্যক্তির প্রতি আক্রমণ করা বিধেয় কি না অগ্রে সে বিষয় বিবেচনা করা উচিত।

ভীম। কিসের জ্ঞাত?

যুধি। অধর্ম্ম আছে।

ভীম। (সক্রোধে) মহারাজ! ধর্ম্ম কি কেবল পাণ্ডব পক্ষে, কৌরব পক্ষে নয়? এক বজ্রা রজস্বলা ভ্রাতৃবধুর কেশাকর্ষণে কি অধর্ম্ম নাই? পিতৃ হীন, সহায় হীন, আশ্রিত জ্ঞাতি পুত্র গণকে বিব প্রদানে কি অধর্ম্ম নাই? যতুগৃহে দাহন, কপট দ্যুতে পরস্ব হরণে কি অধর্ম্ম নাই? আর্ঘ্য! আপনার কি জ্ঞাননীর সে শোকাশ্র মনে নাই? উঃ! হৃদয় বিদীর্ণ হয়ে যায়! ষোড়শ বর্ষীয় শিশুর প্রতি সপ্তরথীর অস্ত্রাঘাত, তাদের সঙ্গে আবার ধর্ম্মাচরণ? এরূপ ধর্ম্ম রক্ষা চেয়ে চিরকাল নরকবাস ও অল্প কষ্টপ্রদ।

অর্জু। (সক্রোধে গাত্রোথান করিয়া) মধ্যম দাদা মহাশয়! আর অল্পজ্ঞার প্রয়োজন নাই, দয়ায় প্রয়োজন নাই, ধর্ম্মে প্রয়োজন নাই। চলুন—এখনই চলুন—কৌরব কুলাঙ্গারের শিরশ্ছেদন না করে জল স্পর্শ করবনা। তাতে যে অধর্ম্ম হয় আমার হবে। স্ত্রী বধে, গো বধে, অতিথি বধে, কুলবধুর সতীত্ব হরণে, কপটতায়, শঠতায়, চৌর্য্যে, গুরু-পত্নী-হরণে, অধর্ম্ম পরি-ত্যাগে, মিথ্যা সাক্ষ্য প্রদানে, মিথ্যাপবাদ ঘোষণায়, বিশ্বাসঘাতকতায়, কৃতঘ্নতায় যে অধর্ম্ম, এ অপেক্ষা ও যদি অধিক কিছু গুরুতর অধর্ম্ম থাকে সে অধর্ম্ম আমার হবে। কৌরব বধে—শত্রু বধে—পুত্র হস্তা বধে—কখনই ক্ষান্ত হব না।

কৃষ্ণ। অর্জুন! ক্রোধ সঞ্চার কর। ক্রোধের আধিক্যে বশ ও সম্মানের কিছু আধিক্য হয় না। অক্রোধী জনই ইহলোকে, বশ ও গৌরব লাভ করে থাকেন। তোমার ন্যায় সুবিক্রম লোকের অশেষ দোষের ও দুঃখের আকর ক্রোধের বশতাপন্ন হওয়া উচিত নয়।

অর্জু। কেশব! যেমন অগ্নির দাহিকা শক্তি, সলিলের আর্দ্র কারিণী শক্তি স্বাভাবিক, তক্রূপ পুঞ্জ-হস্তার প্রতি হিংসা মহাব্য-মনের স্বতঃ সিদ্ধ প্রবৃত্তি। যাদবেন্দু! (অঙ্গুলি দ্বারা নির্দেশ করিয়া) ই যে বিটপী শাখায় বিহঙ্গমগণ উপবিষ্ট আছে, যারা মহাব্যের পদ-শব্দে পলায়ন করে, তাদেরও যদি শাবকের প্রতি কোন অত্যাচার করা যায়, তখন আর ভয়ে পলায়ন করে না—অত্যাচারীর প্রতি হিংসার জন্ত তারাও চঞ্চু আঘাত কর্তে অগ্রসর হয়।

কৃষ্ণ। অর্জুন! তোমার বাক্যের কোন অংশই আমি অযুক্ত বলি না। কিন্তু তত্রাত জ্যেষ্ঠের বাক্যের অবহেলা করা কি কনিষ্ঠের কর্তব্য?

ভীম। যত্নপতি! যদি জ্যেষ্ঠের বাক্য অবহেলনে আমাদের ক্ষমতা থাকত, তাহলে বসুন্ধরাকে এতদিন কৌরব ভার বহন করিতে হ'ত না। হুয়া-অগণ যে দিন দ্রৌপদীর কেশাকর্ষণ করে ছিল, সেই দিনই কৌরবকুল অন্ত-মিত হত।

কৃষ্ণ। ভীম! কৌরবের কথা দূরে থাক, তোমার ক্রোধ সেবগণেরও ভয়প্রদ। কিন্তু আমার অনুরোধে ধর্ম-রাজের অনুমতি কাল পর্যন্ত ক্রোধের উপশম কর।

ভীম। দ্বারকানাথ! ক্রোধই করি আর প্রতিজ্ঞাই করি, ধর্মই হোক আর অধর্মই হোক, সুখই হোক আর দুঃখই হোক, জ্যেষ্ঠের বিনামতিতে আমাদের এক পদও অগ্রসর হওয়ার অধিকার নাই। (অঙ্গুলি নির্দেশ করিয়া) এই পাণ্ডুনাথই আমাদের ইহ জন্মের সুখ দুঃখের অধিকারী। যদি ভিক্ষায় চির-জীবন অতিবাহিত করতে হয় সেও স্বীকার, ওরু মহারাজ যুধিষ্ঠিরের বাক্য অলঙ্ঘনীয়।

যুধি। সাধুজ্ঞাতঃ! তোমার অমৃতময় বাক্যে আমার মন পরিভূত হইল। আশীর্বাদ করি অঙ্গের বল বিগুণ হোক। আমার জন্য তোমরা অনেক প্রকার কষ্ট ভোগ করেছ। এরোয়-বৎসর অরণ্যে বাস, কল-

মুলাহার, বৃক্ষমূলে শয়ন, উদরাস্নের জন্য ভিক্ষাবৃত্তি অবলম্বন, প্রিয়তমা পত্নীর অপমান দর্শন, মেহময়ী জননীর কাতরোক্তি শ্রবণ, স্বরাজ্য পরিত্যাগ করে পর-রাজ্যে বাস, বিরাট ভবনে দাসত্ববৃত্তি—এ সমস্ত অসহনীয় কষ্ট তোমরা অব্যাকুলিত-চিত্তে সহ করেছ। জ্যেষ্ঠের অনুবর্তী হয়ে তোমাদের ন্যায় দুঃখ ভোগ করা অতি বিরল। তোমরাই যথার্থ প্রকৃত সহোদরের আদর্শ। জগতে তোমাদের এ কীর্তি চির দিন ঘোষণা থাকবে। (বিবাদে) আমার হৃদয় পাষণ্ড অপেক্ষাও কঠিন ; তোমাদের এতাদৃশ দুঃখের আমিই একমাত্র কারণ। পৃথিবীতে আমার তায় ছুঁচুঁয়া আর নাই। চিরদুঃখিনী কুন্তী—মেহময়ী জননী—আমা পুত্র গর্ভে ধারণ কোরে, কেবল দুর্কিসহ ভার বহনের ক্লেশই সহ করেছেন, এক দিনও সুখ লাভ করতে পারেন নি। বাল্যকালে পালনের কষ্ট, শৈশবে বিদ্যাভ্যাস জন্য পরোপাসনা, যৌবনে যখন আমরা সুযোগ্যতা লাভ করলেম, তখন কুটিল দুর্ঘোষনের দুর্নিত্যায় আমরা অশেষ কষ্ট ভোগ করেছি। জননী আমাদের দুঃখে সতত অশ্রু বিসর্জন করেছেন। প্রিয়ানুজ! এ সমস্ত অসহ ক্লেশ আমি সহ করেছি। কেবল একমাত্র লক্ষ্য ধর্ম। যদি ধর্মপথে থেকে আজীবন দুঃখ ভোগ করতে হয়, অধর্মার্জিত রাজ্য ভোগ অপেক্ষা সেও আমার নিকট সুখকর। ভীম! অধিক আর তোমায় কি বলব, পৃথিবীতে তোমাদের তায় প্রিয় আমার আর নাই। যদি আমার সম্মুখে কেহ তোমাদের শিরশ্ছেদ করে, অথবা আমার প্রিয় পুত্রের বক্ষস্থল বিদীর্ণ করে শোণিত পান করে, তাতে আমার যত কষ্ট না হয়, তোমরা অধর্মপথে পদাগ্রও অগ্রসর হলে তা অপেক্ষা সহস্র বা লক্ষগুণে অধিক কষ্ট জ্ঞান করি। বৃকোদর! হস্তিনার রাজধানী, ইন্দ্রপ্রস্থের অল্পম রাজসভা সাগর-গর্ভে নিহিত হোক, পৃথিবী রসাতলে যাক, আমার মস্তকে এখনি অশনি নির্ধাত হোক, তাতে আমি অণুমাত্রও দুঃখিত নই। এই সর্ব সম্মুখে—অস্তুর্যামী ভগবান শ্রীকৃষ্ণের সম্মুখে প্রতিজ্ঞা করে বলছি রাজ্য বা সম্মানে কিছা অর্থে আমার অণুমাত্রও প্রয়াস নাই। কেবল ধর্মই আমার লক্ষ্য। রাজ্য আকাঙ্ক্ষা করি কেবল তোমাদের জন্য। যদি জননীর-গর্ভে আমি একমাত্র জন্ম গ্রহণ কর্তেম তাই'লে কখনই কুলক্ষয়কর কুরুক্ষেত্র যুদ্ধের আয়োজন হত না। বৃদ্ধ পিতামহ ভীষ্মের বক্ষস্থলে

শিখণ্ডী কর্তৃক অত্যাধাত ! যে বক্ষস্থলে আমি বাগ্যকালে ধূলিধূসরিত-দেহে
সুখে নিদ্রা যেতেম সেই বক্ষস্থলে নপুংসক শিখণ্ডী কর্তৃক স্রাজ্জঘাত—এনুশংস
শোচনীয় দৃশ্য কখনই দর্শন কর্তেমন না । যদি পৃথিবীর সমস্ত সাম্রাজ্য
লাভ হয় তাহলেও এ হুঃখের সমতা হয় না । ধিক্ ক্ষত্রিয় ধর্ম্মে, ধিক্
রাজত্বে, ধিক্ মহুয্যের আবাস স্থল নগরীতে ! ইহা অপেক্ষা হিংস্র জন্তুপূর্ণ
অরণ্য অনেক শান্তিপ্রদ । অরণ্যবাসী হিংস্র জন্তুগণ ইহা অপেক্ষা অনেক
স্বার্থ শূন্য । কেশব ! আমার এ ক্ষত্রিয় ধর্ম্মে প্রয়োজন নাই । আজীবন
অরণ্যে বাস করব, ভ্রাতৃগণ যদিচ্ছাচরণ করুন তাতে আমার আপত্তি নাই ।

কৃষ্ণ । সাধু যুধিষ্ঠির ! পুণ্যলোক নামের তুমিই যথার্থ অধিকারী ।

ভীম । (যুধিষ্ঠিরের সম্মুখবর্তী হইয়া) রাজন্ ! তবে কুলক্ষয়কর যুদ্ধের
প্রয়োজন ছিল কি ? অস্ত্র-গুরু দ্রোণকে কপট যুদ্ধে নিহত, বৃদ্ধ পিতামহ
ভীষ্মের শোণিতে পৃথিবী আর্দ্র, প্রিয়তম পুত্র অভিমন্যুকে কাল ভবনে
প্রেরণ ও অন্যাত্ম আত্মীয় স্বজন বন্ধু বান্ধবকে নিহত করে অরণ্যে বাস
করাই কি আপনার এ যুদ্ধের উদ্দেশ্য ছিল ?

যুধি । অধর্ম্মার্জিত রাজ্যভোগ অপেক্ষা অরণ্যবাস আমার কাছে
সুখপ্রদ । রাজ্য লালসা তোমাদের জন্যে । কৌরব যুদ্ধের অবমান হয়েছে,
একমাত্র দুর্ধ্যোধন জীবিত আছে, তাকে বিনাশ করে তোমরা সুখে রাজ্য
ভোগ কর । আমি অরণ্যে থেকে ঈশ্বরের নিকট তোমাদের মঙ্গল কামনা
করব । রাজ্য সুখে আমাব কিছুমাত্র স্পৃহা নাই—

ভীম । ধর্ম্মরাজ ! আপনাকে পরিত্যাগ করে যদি রাজ্য ভোগই আমা-
দের অভিলাষ হ'ত । তাহলে হস্তীনার সিংহাসন এর অনেক পূর্বে আমা-
দের অধিকৃত হ'ত ।

যুধি । ভীম ! সত্য বটে তোমরা ছায়ায় ত্রায় আমার অলুগত—কিন্তু
তা বলে আমি অধর্ম্মপথ অবলম্বন করতে পারি না ।

ভীম । আমরাও অলুরোধ করি না (মস্তকাবনতকরণ) ।

কৃষ্ণ । ধর্ম্মরাজ ! আততায়ী শত্রু বিনাশে অধর্ম্ম নাই । বিশেষ সমস্ত
শত্রু বিনাশ হয়েছে কেবল মাত্র দুর্ধ্যোধন জীবিত আছে । ব্যাধির শেষ,
কার্যের শেষ ও শত্রুর শেষ সম্বন্ধই নিঃশেষ করা কর্তব্য ।

যুধি। গোবিন্দ! তোমার ভরসায় এই দুর্ভিক্ষসহ সমরামল প্রজ্জলিত
করেছি। ধর্ম অধর্ম, পাপ পুণ্য, সকলই তোমাতে প্রকাশ। তোমার
আজ্ঞা পাণ্ডবের অলঙ্ঘনীয়। মধুহৃদন! এ ভবসিদ্ধি পারের ধর্মই একমাত্র
ভরি। দীনবন্ধু! তুমিই তার কাণ্ডারী। শেষ দিন যেন তরি মগ্ন না হয়।

দৈববাণী।

আর কেন পাণ্ডু পুত্র করিতেছ ভয়।
শত্রু বধে ধর্মহানি শাস্ত্রে নাহি হয় ॥
বিশেষ অশেষ পাপী রাজা দুর্ব্যোধন।
তাহারে বধিলে পাপ নাই কদাচন ॥
ষোড়শ বর্ষীয় শিশু অভিমন্যু বীরে।
অস্ত্রায় করিয়া ছুট বধিল সমরে ॥
স্নকেশিনী দ্রৌপদীর কেশেতে ধরিল।
কপট করিয়ে ছুট পাশায় জিনিল।
আমি ধর্ম পাপ পুণ্য বিচারি সবার ॥
পাপমতি পাবে আজ প্রতিকল তার।
রৌবব নরক দ্বার খুলিল প্রহরী।
শীঘ্রগতি বধ ছুটে উরু ভঙ্গ করি ॥

ভীম।—ঐ শুন ধর্মরাজ! দৈবে কিবা বলে।

বধিতে ছুটেরে আজ্ঞা করিছে সকলে ॥

অর্জু।—আজ্ঞা কর ধর্মরাজ দৈবের কুপায়।

বধিব ছুটেরে আজি কি ভয় তাহার ॥

যুধি।—চল ভ্রাতা সবে মেলি করিব গমন।

যথা কৃষ্ণ তথা জয় বেদের বচন ॥

কৃষ্ণ আজ্ঞা লঙ্ঘিবারে শক্তি নাহি ধরি।

প্রবেশ সমরে সবে বলিয়া মুরারী ॥

[সকলের প্রস্থান।

যবনিকা পতন।

তৃতীয় অঙ্ক।

প্রথম গর্ভাঙ্ক।

[দৈপায়নহৃদকূল—যুধিষ্ঠিরাদি পঞ্চভ্রাতা শ্রীকৃষ্ণ ও সৈন্তগণ দণ্ডায়মান।]

যুধি। ভাই সুষোধন! একি! হস্তীনার স্বপট রাজসিংহাসন পরিত্যাগ করে দৈপায়ন হৃদ-সলিলে কেন? এতদিন পরে বুঝি তোমার কুলক্ষয়-কর যুদ্ধ পিপাসা ও পাণ্ডবগণের ঈর্ষাবৃত্তির নিবৃত্তি লাভ হল। তুমি না প্রতিজ্ঞা করেছিলে জীবন থাকতে পাণ্ডুপুত্রগণকে সূচ্যত্র ভূমিও প্রদান করবে না। কৈ তোমার সে প্রতিজ্ঞা এখন কোথায়?

হর্ষ্যো। (সলিল মধ্য হইতে) পাণ্ডব প্রধান! প্রতিজ্ঞা বিশ্বত হই-
নাই। ক্ষত্রিয়ের প্রতিজ্ঞা জীবনের সঙ্গে লয় হয়—বাক্যের সঙ্গে নয়!

যুধি। যুদ্ধ-ক্ষেত্র পরিত্যাগ করাও ক্ষত্রিয়ের ধর্ম নয়!

হর্ষ্যো। তোমার সঙ্গে যুদ্ধে ক্ষত্রিয় ধর্ম রক্ষার প্রয়োজন নাই। বরং প্রতিপালনে বিপদ আছে।

ভীম। (সক্রোধে) যার আজীবন অধর্ম বৃত্তি, তার মুখে আবার ধর্ম শব্দ? ব্যাধের মুখে জীব হিংসার নিন্দা? চোরের মুখে পরদ্রব্য হরণের পাপ কীর্তন? হর্ষ্যোদন! ধর্ম শব্দ তোমার মুখের অযোগ্য বাক্য; পবিত্র ধর্ম নাম উচ্চারণে তোমার অধিকার নাই।

হর্ষ্যো। মুর্থ ভীমসেন! আমার সহিত সমান উত্তরের তুই অযোগ্য। আজীবন যার অরণ্যে বাস, বনফল বা ভিক্ষাবৃত্তি যার অবলম্বন, মহারাজ হস্তীনাপতির সহিত তার সমান উত্তর শোভা পায় না।

ভীম। (বাহু আফালন করিয়া) পাপিষ্ঠ কৌরবধম! আমি বনবাসী তুই হস্তীনাপতি—এ কথা মুখে আনতে লজ্জা হল না? কপট দ্যুতে পরাজয় করে বনে পাঠিয়েছিলি, তার প্রতিফল একবার গাত্রোত্থান করে অবলোকন কর। ঐ শোন পতি-পুত্র-বিহীনা ক্ষত্রিয় বীর-পত্নীগণের উচ্চ করুণ-স্বর

গগনমার্গ স্পর্শ করে তোর স্বর্গদ্বার উন্মোচন করছে। তোর আদরের ভাস্কর্য্যতী পুত্র-শোককে কাতরা! তুই কি সে শোক কিছুই অগ্রভব করতে পারছিস্ না? ওঁ দেখ্ হস্তীনার রাজ প্রাসাদ উপরি তোর পুত্র-বধুগণ—আহা! সুরবালা-নির্ম্মিত-রাল-রধুগণ পতিসুখ-পিপাসা-অতৃপ্তা-পিপাসিনী চাতকীর জ্বাৰ সতৃষ্ণনয়নে যুদ্ধ-ক্ষেত্র দিক অরলোকন করছে! তোর প্রিয়তম ভ্রাতৃ-বধু—পাপিষ্ঠ হুঃশাসনের জ্বী চক্ষু-স্বৰ্য্য অস্পর্শীর কোঁরবপুরী পরিত্যাগ করে রাজপথে দণ্ডায়মান হয়েছে; কপালে করাঘাত করছে, কেশ আলুলায়িত, শোকে বিবসন—এ তোর কোন্ পাপের প্রায়শ্চিত্ত স্মরণ আছে? জ্রোপদীর বজ্র হরণের! (ক্ষণেক জ্রোধে কম্পিত হইয়া) নরপিশাচ! রাজ্য লোলুপ! তোর পাপে হস্তীনা ছার-খার হয়েছে। তোর এ পাপের প্রায়শ্চিত্ত নাই। সত্বর গাজ্রোথান কর্। কৃতান্তের অনন্ত নরক তোর চির বাস স্থান। ভীমের এ অমোঘ গদা সে নরক-পথ-প্রদর্শক। সত্বং প্রস্তুত হ। তোর জন্য নরক-দ্বার উদ্ঘাটিত হয়েছে; পৃথিবী পাপে কম্পিত হয়েছে—সত্বর প্রবেশ কর্। পৃথিবীর শাস্তি লাভ হোক। জগত দেখুক—চক্ষু স্বৰ্য্য দেখুক—পাপের প্রতিফল আছে।

হুৰ্য্যো। হুরাঙ্গা ভীম! তোর বাক্য-শেল অসহনীয়। আমার পাপ-ফল আর তোর পুণ্যফল জগত তার সাক্ষী। আমি একচ্ছত্রা পৃথিবীপতি, তুই বিরাতের স্থপকার! তোর ভাগ্যে আজীবন দাসত্ব বৃত্তি, আমার ভাগ্যে সমগ্ৰরাধার রাজত্ব! এ দুয়ের কোন্ ফল শ্রেষ্ঠ তা ত্রীকৃষ্ণকে জিজ্ঞাসা কর্। কৃষ্ণ। হুৰ্য্যোধন! বৃক্ষ সময়ে ফলবান্ হয়। দরিদ্র-ধনী, ধনী দরিদ্র—এ সমস্ত জগৎপতির লীলাখেল। সাধুর পক্ষে এ দুই অবস্থাই সমান।

যুধি। স্নয়োধন! তোমার সেই হস্তীনার সিংহাসন এখন কোণায়?

হুৰ্য্যো। বিধবা রাজ্য তোমার পক্ষেই শোভনীয়। আমি আর রাজ্য অভিলাষী নই। যাদের লয়ে সিংহাসনে বস্বে, তারা সকলি এই যুদ্ধে নিহত হয়েছে। কেবল একমাত্র জীবিত আছি। জীবনের অবশিষ্টকাল অরণ্যে পর্ণকুটীর নির্মাণ করে বাস করব। লোকালয়ে থেকে আত্মীয় স্বজন বন্ধু বান্ধবের বিধবা রমণীর হাহাকার ধনি শ্রবণের অভিলাষী নই।

ভীম। পামর! সভা মধ্যে ভীমসেনের সে অমোঘ প্রতিজ্ঞার বিষয়

কি এত অল্পকালের মধ্যে বিস্মৃত হয়েছিলাম? অরণ্যবাসে এত অভিলাষ কেন? মৃত্যু অভিলাষে অগ্রসর হও, অল্প সমস্ত বাসনা পরিত্যাগ কর।

হর্যো। মৃত ভীম! মরণের ভয় করি না, দাসত্বের ভয় করি।

ভীম। বাক্যে বটে কার্য্যে নয়। নচেৎ যুদ্ধক্ষেত্র পরিত্যাগ করে ঠেংপায়ন হ্রদ-সঙ্গিলে কেন? একি বীরের ধর্ম্ম? না ভীম মৃত কাপুরুষের কর্ম্ম? তুমি বল আমি মরণের ভয় করি না, আমি দেখি পাণ্ডিষ্ঠের মরণেই অধিক ভয়।

হর্যো। ভীম! আর না—তোমার নীচ মুখে উচ্চ ভাষা আর সহ হয় না। তুমি মনে করেছিলাম আমি একাকী, তোরা পঞ্চ সহোদর। এই সাহসে যুদ্ধে আহ্বান করেছিলাম। নচেৎ পাণ্ডবদিগের মধ্যে এমন বীর কে আছে যে একাকী কুরুপতি হর্যোধনের সঙ্গে যুদ্ধে অগ্রবর্তী হয়?

যুধি। (সক্রোধে) হর্যোধন! তোমার নিজের যেমন প্রকৃতি, তুমি অন্যেরও তদ্রূপ বলে মনে কর। তুমি যেকোন সপ্তরথী দ্বারা একাকী বালক অভিমন্যুর প্রাণ সংহার করেছিলে। এখন নিজের মৃত্যু সময়ও তদ্রূপ ভয়ের উদয় হচ্ছে। কিন্তু তুমি বেশ জেন, পাণ্ডবগণ তোমার শ্রায় অধার্ম্মিক নয়। তাহলে প্রতিজ্ঞা রক্ষার জন্য দ্বাদশ বৎসর বনবাসের কষ্ট সহ করতেম না। সভাজন সমক্ষে দ্রোণদীর অপমান স্বচক্ষে প্রত্যক্ষ করেও কেবল ধর্ম্ম রক্ষা জন্য সে সময় তোমায় ক্ষমা করেছি—তোমার ভয়ে বা স্নেহে করি নাই। বিরাট ভবনে দাসত্ব-বৃত্তি অন্তের জন্তে করি নাই, কেবল ধর্ম্মের জন্তে—ক্ষত্রিয়ের প্রতিজ্ঞা পালনের জন্তে করেছি। অরণ্যে চিত্ররথ গুরুর্ষ হ'তে তোমায় রক্ষা করেছি, সে তোমার গুণে করি নাই—কুল ধর্ম্ম রক্ষার জন্তে করেছি। ধর্ম্মের জন্তে সমস্ত করতে পারি—এই সঙ্গীত পৃথিবীকে তুণের শ্রায় পরিত্যাগ করে উদরারের জন্তে ভিক্ষা-বৃত্তি অবলম্বন করতে পারি। তুমি মনে কর না যে আমরা পঞ্চজনে বেষ্ঠণ ক'রে অধর্ম্ম যুদ্ধে তোমায় বিনাশ করব। তুমি আমাদের পঞ্চজন মধ্যে দ্বার সঙ্গে ইচ্ছা হয় যুদ্ধ কর। একের সঙ্গে যুদ্ধে অস্ত্রে তোমার গায়ে স্পর্শ করবে না।

• হর্যো। কপট ধর্ম্মচারী যুধিষ্ঠির! তুমি আপনাকে ধার্ম্মিক বলে অন্যের কাছে অভিমান কর, হর্যোধনের কাছে নয়। প্রতারণা, শঠতা, মিথ্যা

ধাক্ক দ্বারা যে গুরু প্রাণ বিনাশ করে, কোন ধর্ম শাস্ত্রে তাকে ধার্মিক বলে ?

যুধি । (মস্তকাবনত)

সহ । পাপিষ্ঠ কুলঘাতী কুরুপতি ! তোমার মৃত্যু সম্মুখে উপস্থিত । আজীবন অধর্ম-বৃত্তি অবলম্বনে জীবন অতিবাহিত করেছে, এখন তার প্রতিফল গ্রহণে প্রস্তুত হও । আর কেন বুধা গুরুজন নিন্দা করে পাপের বৃদ্ধি কর ? তোমার সহোদরগণ তোমাকে দর্শন ইচ্ছুক হয়েছে । তোমার প্রিয়বন্ধু কর্ণ তোমার আগমন প্রতীক্ষা করছে, তোমার প্রাণাধিক পুত্রগণ প্রেতপুরে তোমার পিণ্ড প্রস্তুত করছে, ক্ষত্রিয় রাজপুত্রগণ কৃতান্ত সম্মুখে তোমার পাপ পুণ্যের সাক্ষ্য দিবার জন্য দণ্ডায়মান আছেন, ধর্মরাজ বিচারাসনে উপবিষ্ট হয়ে তোমায় আহ্বান করছেন, তুমি সত্ত্ব গমনের জন্ত প্রস্তুত হও । সভ্য সমস্ত লোকে তোমার বিচার দেখবার জন্ত উৎকণ্ঠিত হয়েছেন । সকলেরই মনে আন্দোলন হচ্ছে ‘দেখি ধর্মরাজ পাপের কি বিচার করেন, কুল-ক্ষীর সত্য হরণের—সাক্ষী পতিপ্রাণা রমণীর অবমাননার, মিথ্যা, প্রবঞ্চনা, শঠতা দ্বারা পরস্পর হরণের, অকৃতজ্ঞতা ও বিশ্বাস ঘাতকতার—কি শাস্তি প্রদান করেন’ পাপিষ্ঠ ! তোকে আর এক বিষয় স্মরণ করে দি । কৃতান্তের বাম পার্শ্বে দেখবে রুধিরাক্ত কলেবর ষোড়শ-বর্ষীয় একটি শিশু দণ্ডায়মান আছে । তার সমস্ত শরীর সপ্তরশ্মীর শরে বিদ্ধ । তার নিকট তুমি ক্ষমা প্রার্থনা করিস্, নচেৎ তোর সে পাপের আর পরিজ্ঞান নাই ।

হৃষ্যো । সহদেব ! তোর সাহসকে ধন্যবাদ দি । পতঙ্গ হয়ে পাবকের সম্মুখীন হতে তোর অসুমান্য শক্তি হ’ল না ? তোর জীবনে কি মনুষ্যতা নাই ? তুমি জানিস্ কুরুপতির ক্রোধের উদয় হ’লে ভীম ভিন্ন হীন বীর্য পাণ্ডব চতুঃদিককে নিমেষ মধ্যে বিনাশ করতে পারি ।

সহ । বাক্য-বলা সহজ বটে, কার্যে পরিণত কর । সহদেব তোর সঙ্গে যুদ্ধে পরাস্থ হই না ; অভিলষ হয় অগ্রবর্তী হ ।

হৃষ্যো । মশকের সহিত মাতঙ্গের যুদ্ধ শোভা পায় না ।

নকুল । আমার সহিত যুদ্ধে প্রবৃত্ত হও এখনি তোমার গর্ক ধর্ম করব ।

হর্যো। তোর সহিত যুদ্ধে জয়ে পৌরুষ নাই। যুদ্ধ করতে হয় ভীমের সঙ্গে করব।

ভীম। তোর কৃতান্ত ত সম্মুখেই উপস্থিত আছে; তবে আর কাল বিলম্বে প্রয়োজন কি?

হর্যো। যদি মরণে তোমার এত অভিলাষ হয়ে থাকে, তবে চল—
কুরুক্ষেত্রে চল—তোমার যুদ্ধের অভিলাষ পূর্ণ করব।

[সকলের প্রস্থান।]

(পশ্চাদ্বিক হইতে পাণ্ডব সৈন্তগণ—জয় ধর্মরাজ যুধিষ্ঠিরের জয়।)

তৃতীয় অঙ্ক।

—০—

দ্বিতীয় গর্ভাঙ্ক।

কুরুক্ষেত্র-সমর-স্থল—শ্রীকৃষ্ণ, যুধিষ্ঠির, নকুল, সহদেব প্রভৃতি দণ্ডায়মান।

ভীম ও হর্যোধানের গদাযুদ্ধ করণ।

হর্যো। (যুদ্ধ করিতে করিতে) ভীম! আজ তোর যুদ্ধ অভিলাষ পূর্ণ করব। অরণ্যে যুদ্ধ অনভিজ্ঞ হীনবল রাক্ষসগণকে বিনাশ করে, তুই আপনাকে বড় বীর মনে করেছিলি! আজ তোর সেই ভ্রম দূরীকৃত হবে। হর্যোধানের বীরত্বের পরিচয় প্রাপ্ত হ'লে, তোর আর যুদ্ধ অভিলাষ থাকবে না।

ভীম। হর্যোধান! তোর বীরত্বের পরিচয় আমার অবদিত নাই। অরণ্যে চিত্ররথ গন্ধর্বের যুদ্ধে, পাঞ্চাল দ্রৌপদী-সম্মুখ, উত্তর গো-গৃহে বির-টের গোধন-হরণে, বীরত্বের যথেষ্ট পরিচয় প্রাপ্ত হয়েছি। তোকে যে গন্ধর্ব হ'তে রক্ষা করে ছিলেম, সে কেবল স্বহস্তে নিধন করব বলে। আজ সেই অভিলাষ পূর্ণ করব।

[কণেক গদাযুদ্ধান্তে ।]

হর্যো। ভীমদেব! কুরুক্ষেত্র জয় লাভ করিয়া রলে বীরত্বের অভিমান

কর না ! যে যুদ্ধে ভীষ্ম, দ্রোণ রথী সন্তে ষ্ট্রহ্মার জয়, সে জয়কে বীরত্বের জয় বলে না—কপটতা, ছলনা, শঠতার জয়।

কৃষ্ণ। (পশ্চাদিক হইতে) আমি বলি ধর্মের জয়।

হর্ষ্যো। (পশ্চাদিক নিরীক্ষণ করিয়া) কে উত্তর করলেন ধর্মের জয় ? (কৃষ্ণের প্রতি সক্রোধে দৃষ্টি করিয়া) চক্রিচূড়ামণী কৃষ্ণ !—ধর্মের স্বভাব বটে কপট ধর্মের ভাণ করে অস্ত্রের নিকট জয় লাভ করা। কপটী! তুমি না বলেছিলে, কুরু পাণ্ডব উভয় পক্ষ আমার কাছে সমান ! তোমার সে বাক্য সত্যবাদী দৃঢ়প্রতিজ্ঞ বীরপুরুষের বাক্যের ত্রায়, না—মিথ্যাবাদী মুঢ় প্রবঞ্চক কাপুরুষের বাক্যের ত্রায়—কার্য্যে পরিণত হয়েছে। কেশব ! সত্য বটে, আমি রাজ্য লোভে জ্ঞাতি হিংসার প্রবৃত্ত হয়েছি, কিন্তু বল দেখি তুমি কোন্ রাজ্য লোভে জয়দ্রথ বিনাশে প্রবৃত্ত হয়েছিলে ? যত্নপতি ! তুমি না প্রতিজ্ঞা করেছিলে কুরু পাণ্ডব যুদ্ধে অস্ত্র ধারণ করবে না ; ভীষ্ম যুদ্ধে পাণ্ডব রক্ষার্থে কে অস্ত্র ধারণ করেছিল ? প্রতিজ্ঞা ভঙ্গে কি অধর্ম নাই ? যে মুখে প্রতিজ্ঞা ভঙ্গ হয়েছে সে মুখে ধর্মের জয় বলতে লজ্জা হ'ল না ? অস্ত্রের চরিত্র প্রতি দোষারোপ করতে হলে অগ্রে আপন চরিত্রের প্রতি দৃষ্টি করা উচিত। নচেৎ তার সে বাক্য বকধান্নিকের ত্রায় উপহাসাস্পদ হয়। বাস্তবদেব ! বাক্যে বলছি না কার্য্যে দেখ। কুরুপতি হর্ষ্যোধন তোমার ত্রায় মিথ্যাবাদী নয়। প্রতিজ্ঞা করেছিলেন বিনাযুদ্ধে পাণ্ডবকে সূচ্যগ্র ভূমিও প্রদান করব না। সেই প্রতিজ্ঞার অহুরোধে কারও অহুরোধে মানি নাই। অষ্টাদশ অক্ষৌহিণী সেনা, পিতামহ ভীষ্ম, গুরু দ্রোণ, প্রাণাধিক সহোদরগণ—সকলেই নিধন প্রাপ্ত হয়েছে, এখনও সে প্রতিজ্ঞা আমার দৃঢ় আছে ;—পাণ্ডবকে সূচ্যগ্র ভূমিও প্রদান করব না। হয় পাণ্ডব হস্তে আমার নিধন, না হয় আমার হস্তে পাণ্ডবের বিনাশ হবে। এ হৃয়ের এক ভিন্ন দমরের শমতা নাই। চন্দ্র, সূর্য্য, পৃথিবী এ সমস্তের লয় আছে, আমার প্রতিজ্ঞার লয় নাই।

কৃষ্ণ। হর্ষ্যোধন ! আমি প্রতিজ্ঞা ভঙ্গে ভয় করি না। ভক্তের বিপদ হলে একবার কেন—আবশ্যক হলে শতবার প্রতিজ্ঞা ভঙ্গ কর্তে পারি। বিপদ-ভঞ্জন মধুসূদন আমার নাম। রণে, বনে, শ্মশানে, শব্দে বরণ

করলে সেই ঋণেই আমি উপস্থিত হই। আমার সম্মুখে ভক্তের বিপদ হলে বিপদ-ভঞ্জন নামের কলঙ্ক হয়। আমি প্রতিজ্ঞা ভঙ্গের ভয় করি না— ভক্তের বিপদের ভয় করি।

[হল ক্ষণেই হলধরের প্রবেশ।]

হল। (সক্রোধে) গোবিন্দ! আমি তোমার নিবেদন করেছিলাম, কুরু-পাণ্ডবের যুদ্ধ আরম্ভ হলে কোন পক্ষের রথীন্দ্রে বরণ গ্রহণ করো না। তবে এ যুদ্ধ-ক্ষেত্রে কেন?

কৃষ্ণ। (সভয়ে) অগ্রজ! আপনার অহুমতির অবহেলা করি নাই। আমি কোন পক্ষেই রথী নই। কৌরব ও পাণ্ডব আমার কাছে উভয় পক্ষই সমান।

হল। তবে সারথী বেশ কেন?

কৃষ্ণ। কুরু পক্ষে নারায়ণীসেনা প্রদান করেছি, পাণ্ডবপক্ষে সারথীপদ গ্রহণ করেছি।

হল। কুরুপক্ষে সারথী হয়ে কেন নারায়ণীসেনা পাণ্ডবপক্ষে প্রদান করলে না?

কৃষ্ণ। দুর্ব্যোধনের ইচ্ছা।

হল। যুদ্ধের শেষ ফল কি হয়েছে?

কৃষ্ণ। কুরুপক্ষে দুর্ব্যোধন, পাণ্ডবপক্ষে পঞ্চ সহোদর ভিন্ন সমস্তই নিধন হয়েছে।

হল। এত অল্পকালের মধ্যে পৃথিবীর যাবতীয় ক্ষত্রিয় নিধন হয়েছে। ওঃ! রাজ্য-লিপ্সা কি ভয়ানক!

কৃষ্ণ। দেব! এ সমস্ত অনর্থের মূল দুর্ব্যোধন।

হল। জগৎপতির ইচ্ছা।

দুর্ব্যোহ। (সন্তাপিত-চিত্তে হলধরের সম্মুখীন হইয়া) দেব! বিধাতা বুনি আমার এ নিদারুণ দুঃখের দশা দেখতে না পেরে আপনাকে এখানে আনয়ন করেছেন। যদিবে! এ কাল কুরুক্ষেত্র-যুদ্ধে আমার আত্মীয় স্বজন বন্ধু-বান্ধব সকলেই নিধন হয়েছে। এখন কেবল এ হতভাগা মাত্র জীবিত

আছে! আমার এ হুঃসহ হুঃখের কারণ একমাত্র গোবিন্দ! কৃষ্ণ হুঃতেই কুরুকুলের এ দুর্দশা হয়েছে।

হল। দুর্যোধন! তোমার বলবার পূর্বে আমি বুঝতে পেরেছি। কিন্তু যখন উপস্থিত ছিলাম না, তখন আর সে বিষয়ের পর্যালোচনার কোন ফল নাই। উপস্থিত যুদ্ধে জয়লাভের চেষ্টা দেখ।

দুর্যোধন। দেব! অত্যায যুদ্ধ যাদের অবলম্বন, তাদের সহিত জয়শা কেবল দুরাশা মাত্র।

হল। (আরক্ত-সোচনে) দুর্যোধন! আমার সম্মুখে অত্যায যুদ্ধ! তাহ'লে এখনি পাণ্ডবকুল সমূলে নিম্নূল করব। হস্তীনার রাজধানী ইজ্ঞপ্রহ সহ এখনি সাগর-গর্ভে নিমগ্ন করব। দেখি পাণ্ডবগণকে কে রক্ষা করে?

(যুধিষ্ঠিরাদি পঞ্চভ্রাতা সভয়ে শ্রীকৃষ্ণের
পশ্চাতে গমন।)

কৃষ্ণ। (অগ্রসর হইয়া হলধরের হস্ত ধারণ করিয়া) দেব! আপনি বিশ্রাম করুন। ধর্মরাজ যুধিষ্ঠির অধর্ম কার্যে সর্বদাই বিরত। পাপমতি দুর্যোধনের কথায় পাণ্ডবের প্রতি ক্রোধ করবেন না। আপনার সাক্ষাতেই আজ ভীমসেনের সহিত যুদ্ধ আরম্ভ হোক, দেখবেন কোন্ পক্ষে জয় লাভ করে। (ভীমের প্রতি দৃষ্টি করিয়া) ভীমসেন কখনই আপন প্রতিজ্ঞা পালনে পরাজুখ হবে না।

ভীম (সহর্ষে) কুরুপতি! রথীর প্রথা নয় যে যুদ্ধে বিরত হওয়া।

হল। দুর্যোধন! অত্যায আশঙ্ক্য মন্থ থেকে পরিত্যাগ কর। আমি বিদ্যমান থাকতে কাহারও সাধ্য নাই যে অত্যায যুদ্ধ অবলম্বন করে। তুমি এখনি যুদ্ধে প্রবৃত্ত হও।

দুর্যোধন। দেব! আপনার আজ্ঞা শিরোধার্য।

(পুনরায় যুদ্ধ আরম্ভ—দুর্যোধন কর্তৃক ভীমের
মস্তকে গদাঘাত, ভীম অচেতন
অবস্থায় পতিত।)

দুর্যোধন। (উচ্চৈঃস্বরে হলধরের প্রতি) দেব! নিরীক্ষণ করুন। হর্ষগ্ন
ক্ষেত্র প্রবল পরাক্রম সিংহকে আজমগ্ন করলে যেমন বিপদাপন্ন হয়, যুধি

ভীমসেন আজ সেইরূপ হৃদশাপন্ন হয়েছে। পাপিষ্ঠকে এখন বিনাশ করলে আমার সকল শোকের নিবৃত্তি লাভ হয়।

যুধি। (সতয়ে কৃষ্ণের প্রতি) মধুহৃদন! হর্ষিত হৃষ্যোধন ভীমসেনকে বধোদ্যত হয়েছে সত্ত্বর রক্ষা কর।

কৃষ্ণ। (ঈষৎ হাস্য করিয়া) রাজন্! আপনারা সকলেই ত হৃষ্যোধন-ধনের সহিত গদা-যুদ্ধে অগ্রসর হয়েছিলেন। যদি হৃষ্যোধন ভীমসেনকে পরিত্যাগ করে। পাণ্ডবগণ মধ্যে আর কাহারও সহিত যুদ্ধাভিলাষ কর্ত; তাহ'লে সে তখনই বিনষ্ট হত। কৌরবপতি সহ গদাযুদ্ধে ভীমসেনও সমযোগ্য নয়। তত্রাচ চুরাশ্রা ভীমসেন হস্তে সত্ত্বরই নিধন হবে। কারণ ধর্মের জয় অলঙ্ঘনীয়।

যুধি। গোবিন্দ বাক্য অলঙ্ঘনীয়।

ভীম (গাত্রোথান পূর্বক) হৃষ্যোধন! মনে কর না যে ভীমসেনকে পরাস্ত করেছে। তোমার গুরু-আঘাতে অচেতন্ত হয়েছিলেন, কিন্তু আমার এই গদা প্রহারে তোমাকে এখনই শমন-সদম সন্দর্শন করতে হবে।

হৃষ্যো। যুদ্ধ-ক্ষেত্রে অবতরণ করে বৃথা বাক্য বীরস্বৈ প্রয়োজন কি?

(পুনর্বীর যুদ্ধ আরম্ভ।—কৃষ্ণের সঙ্কেতক্রমে ভীম কর্তৃক কুরুপতির উরুদেশে গদা-আঘাত;
হৃষ্যোধন উরুভঙ্গে পতিত।)

হৃষ্যো। পাপিষ্ঠ! এই কি তোর ক্ষত্রিয়ের ধর্ম? না বীরের ধর্ম? উঃ! প্রাণ যায়! পাণ্ডুপুত্রগণের অধম্মাচরণ দেব! প্রত্যক্ষ প্রদর্শন করুন—

ভীম। (সজোরে হৃষ্যোধনের মস্তকে পদাঘাত পূর্বক) কৌরবধম! এ অধর্ম নয় ক্ষত্রিয়ের প্রতিজ্ঞা পালন—পাপের প্রতিকূল প্রদান, হুম্মতি! দ্রৌপদীর বস্ত্র-হরণ সন্ময়ের প্রতিজ্ঞা কি বিস্মৃত হয়েছিস? তবে পুনর্বীর স্মরণ করে দি। (সজোরে পুনর্পদাঘাত)।

হৃষ্যো। (মস্তক অবনত করে রোদন)

হল। (সজোরে দণ্ডায়মান হইয়া হল-উত্তোলন পূর্বক) পাপিষ্ঠ পাণ্ডবগণ! আজ কৃতান্ত নিশ্চয়ই তোদের স্মরণ করেছেন। নচেৎ আমার

সম্মুখে অধর্মাচরণ! (ক্ষণেক ক্রোধে কম্পন—পাণ্ডবগণ সভয়ে ক্রোধের পশ্চাতে গমন।) *

কৃষ্ণ! (সভার গাত্রোখান পূর্বক বলদেবের সম্মুখীন হইয়া) দেব! যদি পাণ্ডব বিনাশে অভিপ্রায় হয়ে থাকে তবে অগ্রে আমাকে বিনাশ করুন। পাণ্ডবগণ নিরপরাধী, ধর্ম লক্ষ্য করে আজীবন ক্লেশ ভোগ করেছে। পৃথিবী অপেক্ষাও পাণ্ডবগণের ধৈর্য্য-গুণ অধিক। হর্ষোদ্যন প্রতিনিয়ত পাণ্ডবগণের হিংসায় প্রবৃত্ত ছিল। কিন্তু কুজাপি পাণ্ডবগণ তার প্রতি হিংসা করে নাই। দেব! আপনি ত সমস্তই বিদিত আছেন। বিষলাড়ু প্রদান, যতু-গৃহে দাহন, কপট দ্ব্যুতে সর্বস্ব হরণ, দ্রৌপদীকে সভা মধ্যে অপমান, দ্বাদশ বৎসর অরণ্যে প্রেরণ, পাণ্ডবগণ এ সমস্তই সহ্য করেছে। দেব! আপনি সত্য ধর্ম্মানুসারে বিবেচনা করে দেখুন, হর্ষোদ্যনের উরু-ভঙ্গে ভীমের কোন অপরাধ নাই। ঋত্নিয়ের প্রতিজ্ঞা পালনই শ্রেষ্ঠ ধর্ম্ম। ভীম সভা-মধ্যে প্রতিজ্ঞা করেছিল উরু-ভঙ্গে পাপিষ্ঠের প্রাণ বিনাশ করবে। আজ তার সেই প্রতিজ্ঞা পূরণ করেছে। দেব! আপনার অবস্থা ক্রোধ করা অন্তায়! ষোড়শবর্ষীয় শিশু অভিমমু্যকে (হর্ষোদ্যনের দিকে অঙ্গুলি নির্দেশ করিয়া) ঐ ছুট কৌরবধর্ম্ম সপ্তরথী বেটন করে নিধন করেছে। যাদবেন্দ্র! সে কথা স্মরণ হ'লে এখনও বক্ষ-হল বিদীর্ণ হয়। শিশু রণস্থলে পতিত হয়ে মাতুল হলধর!—পিতা ধনঞ্জয়!—বলে যে কত রোদন করেছিল, তা শ্রবণ করলে পাষণ্ডও দ্রবীভূত হয়। একি তা অপেক্ষাও অন্তায় যুদ্ধ?

হল। গোবিন্দ! আমি কুরু-পাণ্ডবের যুদ্ধের কথা আর শুনতে চাই না। তোমার বা অভিল্য আছে তা অবশ্যই পূর্ণ হবে। আমি এ পাপ যুদ্ধ-ক্ষেত্র পরিত্যাগ করলেম। তোমার যদিচ্ছা আচরণ কর।

[হলধরের প্রস্থান।]

যুধি। (ভীমের প্রতি) ভীম! একাদশ অকৌহিনীপতি হর্ষোদ্যনের শিরে পদাঘাত করা তোমার কর্তব্য হয় নাই। বিশেষ হর্ষোদ্যন আমাদের জাতি ও ভ্রাতা। বিপদাপন্ন জাতি ও আসন্নমৃত্যু ব্যক্তির প্রতি লাধু

লোক কখনই অসহ্যবহার করেন না । অতএব ভীম এ বিষয়ে তোমার অনুশোচনা করা কর্তব্য এবং কৌরবপতি দুর্যোধনের নিকটে ক্ষমা প্রার্থনা করাও উচিত ।

ভীম : (মস্তক অবনত করিয়া দণ্ডায়মান)

যুধি : (দুর্যোধনের সম্মুখীন হইয়া) ভাই সুযোধন ! ভীমের অসহ্যবহারে তোমার দুঃখ বা শোক করা কর্তব্য নয় । তোমার নিজ পৌষেই এ সমস্ত অনর্থ ঘটনা হয়েছে । আমরা কেবল কলঙ্কের নিমিত্ত মাত্র ।

কৃষ্ণ : (যুধিষ্ঠিরের সম্মুখীন হইয়া) রাজন ! এই শোক-পূর্ণ শ্মশানক্ষেত্রে যতই থাকবেন, ততই শোকের উদয় হবে । চলুন আমরা শিবিরে গমন করি ।

[যুধিষ্ঠিরাদি সকলের প্রস্থান ।

(অপর দিক হইতে অশ্বখামা, কৃপাচার্য্য ও

কৃতবর্ম্মার প্রবেশ ।)

কৃপা : (বাস্তাকুল-লোচনে) কুরুনাথ ! আজ আমি জান্লেম নগর জগতে সকলি অনিত্য ও অকিঞ্চিৎকর । একাদশ অশ্লোহিণীপতি হয়ে আজ আপনার একাকী অবস্থান করতে হবে এ কথা মনুষ্য মনের-অতীত । নরনাথ ! আপনি হস্তিনার অধীশ্বর । পৃথিবীর যাবতীয় ক্ষত্রিয় আপনার শাসনাধীন । ভীষ্ম, দ্রোণ, কৰ্ণ প্রভৃতি মহারথীগণ আপনার সেনাপতি । এ সমস্ত মন্ডেও যখন আপনাকে এ হৃদশা-গ্রস্ত হতে হয়েছে, তখন আপনার সে অবস্থা পৃথিবীর যাবতীয় লোককে উপদেশ দিচ্ছে “এই মায়াময় সংসারে সুখ দুঃখ সকলি ক্ষণস্থায়ি ।” রাজন ! আপনার বর্তমান অবস্থা দর্শনে সংসারবাসী কোন্ মনুষ্যের মনে আর বিষয়বাসনার অভিলাষ থাকে ?

দুর্যোধ্যো : (অশ্রুমোচন করতঃ মস্তক উত্তোলন-পূর্বক) গুরুদেব ! বিধাতার নির্বন্ধ কাহারও অতিক্রম করার ক্ষমতা নাই । জগৎপতি এই সংসারে কাহাকেও চির সুখের অধিকারী করেন নাই । আমি বধন একচ্ছত্র পৃথিবীর অধিপতি ছিলাম, তখনও সম্যক সুখের অধিকারী ছিলাম

পারি নাই। সুখ মনুষ্যের পক্ষে আশামরীচিকাবৎ। কখনই কেহ সুখের সর্বাকালীন সুকোমল অঙ্গ স্পর্শ করতে সক্ষম হন নি। হুরাকাজ্জা সপত্নী-স্বরূপ সুখের পশ্চাদনুবর্তী; সুখ সম্যক্রূপে হৃদয়াধিকার করবার পূর্বে হুরাকাজ্জা হৃদয়মন্দিরে আসিয়া আবির্ভাব হ'ন। বার প্রভাবে আজ আমি এই হৃদশা প্রাপ্ত হয়েছি! ওঃ! আশার কি বিচিত্র প্রলোভন-শক্তি! বহুবার বার প্রভাবে সুখের সুকোমল অঙ্গ পরিত্যাগ করে হুর্গম অরণ্যপথে প্রবেশ করে। গুরুদেব! আমি সেই হুরাকাজ্জার বশবর্তী হয়ে চিরজীবন হুঃখে অতিবাহিত করেছি। এই অনর্থকর কুরু-ক্ষেত্র যুদ্ধে—আত্মীয় স্বজন সমস্ত সংহার,—হুরাকাজ্জাই ইহার মূল। এখন যে হৃদশাগ্রস্ত হয়ে মৃত্যু-শয্যায় শায়িত আছি, তবুও হুরাকাজ্জা আমার দূর হতে প্রলোভন দেখাচ্ছে! কিন্তু গুরুদেব! এখন আর আমি সে প্রলোভনে মোহিত নই। এখন জীবন বহির্গত হলে এ হুঃখের অবশেষ হয়। শত্রুর অপমান আর সহ হয় না।

অথ। (সক্রোধে) কৌরবপতি! হুর্কৃত নীচাশয় পাণ্ডবগণ প্রতিনিয়ত অধর্ম-যুদ্ধে জয় লাভ করেছে; ধর্ম-যুদ্ধে জয় লাভ করলে অগুমাত্রও হুঃখ করতেন না। আমার পিতা কৌরব ও পাণ্ডব পক্ষের গুরু—কপট ধর্ম্মাচারী যুধিষ্ঠির কৃষ্ণের কুমন্ত্রণার বশবর্তী হ'য়ে মিথ্যা ছলনা দ্বারা গুপ্তর প্রাণ সংহার করেছে। আমার হৃদয় হ'তে সেই পিতৃশোক ও বৈরনির্ঘাতনের ক্রোধ কিছুতেই নিবৃত্তি হচ্ছে না। কুরুপতি! আমি যখন ব্রহ্মকূলে জন্ম গ্রহণ করে ক্ষত্রিয় ধর্ম্ম অবলম্বন করেছি, তখন অবশ্যই পিতৃহত্যার পাপের প্রতিফল প্রদানে পিতৃধ্বংস-পরিশোধ করব। রাজন্! আমি অদ্য প্রতিজ্ঞা করে বলছি, রজনী প্রভাত না হতে পাঞ্চাল ও পাণ্ডবগণকে শমনসদন প্রেরণ করব। যদি এ প্রতিজ্ঞা পালনে পরাজুথ হই, তবে পবিত্র ব্রহ্মকূলে আমি জন্ম গ্রহণ করি নাই।

হুঃখো। গুরুপুত্র! তোমার ক্রোধ কৃতান্তেরও ভয়প্রদ। আমি অদ্য তোমাকে সেনাপতি পদে বরণ করছি। তুমি পিতৃ-শত্রু বিনাশে ক্রোধের শাস্তি কর। (কৃপাচার্যের প্রতি) আচার্য! আপনি আমার অভিমতে গুরুপুত্রকে সেনাপতি পদে বরণ করুন।

(কৃপাচার্যের উদক আনয়ন পূর্বক অস্থান্যামাকে
সেনাপতি-পদে অভিষেক করণ ।)

হুৰ্য্যো । (বাহু উত্তোলন করিয়া) গুরুপুত্র ! অগ্রসর হও তোমাকে
আলিঙ্গন প্রদান করি । অদ্য যেন তোমার যুদ্ধে জয় লাভ হয় ।

অস্থ । (অগ্রসর হইয়া আলিঙ্গন গ্রহণ পূর্বক) জয় কুরুপতির জয় !

ষবনিকা পতন ।

চতুর্থ অঙ্ক ।

প্রথম গর্ভাঙ্ক ।

অরণ্য মধ্যবর্তী পথ—বটবৃক্ষ মূল ।

[অশ্বখামা উপবিষ্ট—কৃতবর্মা ও কৃপাচার্য্য নিদ্রিত ।]

অশ্ব। (সহর দণ্ডায়মান হইয়া) মাতুল! একবার গাত্রোত্থান করুন। দেখুন বিধাতা বোধ হয় পাঞ্চাল ও পাণ্ডব বিনাশের উপায় বলে দেবার জন্যে আমাদের সম্মুখে একরূপ আশ্চর্য্য ঘটনার অবতারণা করছেন।

(কৃপাচার্য্য ও কৃতবর্মার সশঙ্কিতে গাত্রোত্থান)

কৃপ। (সস্বাস্তে) অশ্বখামা! কি হয়েছে, সহর বল, পাণ্ডবগণ কি আমাদের আক্রমণ করেছে? চল, এই বেলা চল সহর পলায়ন করি। আর এখানে অবস্থানে প্রয়োজন নাই। (গমনোদ্যত)।

অশ্ব। মাতুল! অস্ত্রায় আশঙ্কা কেন? অশ্বখামা বিদ্যমান থাকতে পাণ্ডবগণের কি সাধ্য যে সহসা যুদ্ধে আক্রমণ করে? আমরাই তাদের আক্রমণ করব। আর্ঘ্য! ঐ দর্শন করুন—পাঞ্চাল ও পাণ্ডব বিনাশের উপায় দর্শন করুন। (কৃপাচার্য্য ও কৃতবর্মার বৃক্ষাভিমুখে অবলোকন) মাতুল! পেচক যেকল্প নিশীথ সময়ে স্থপ্ত বায়সগণকে নিধন করছে, আমিও অন্য নিশীথ সময়ে পাণ্ডব শিবিরে প্রবেশ করে, কবচ ও অস্ত্রবিহীন নিদ্রিত শত্রুগণকে নিবেদন মধ্যে বিনাশ করব। চলুন—সহর প্রস্তুত হন। শত্রু-বিনাশে আর বিলম্ব করবেন না।

কৃত। অশ্বখামা! তুমি ক্রোণাচার্য্যের পুত্র হয়ে এরূপ অস্ত্রায় যুদ্ধের অভিলাষ করেছে, আশ্চর্য্য! ক্রোধের কি অসাধারণী শক্তি! ক্রোধ মানুষকে সমস্ত কুকার্য্যে প্রবৃত্ত করতে সক্ষম।

কৃপ। বৎস! ধৈর্য্য অবলম্বন কর। ক্রোধের বশবর্তী হয়ে অনন্ত নরক ভোগের কারণ করেন। অস্ত্রহীন ও স্থপ্ত ষোড়শের প্রতি কখনই অস্ত্র প্রহার যোগ্য নয়।

অশ্ব। মাতুল! পাঞ্চাল ও পাণ্ডব বিনাশ করে যদি আজীবন নরক ভোগ কর্তে হয় তাও স্বীকার, তবুও আজ শত্রু বিনাশে প্রতিনিবৃত্ত হব না। আপনাদের অভিপ্রায় হয় আমার অহুবর্তী হন, নচেৎ আমি একাকী চলেম।

[অশ্বখামার বেগে প্রস্থান।]

কৃপ। বিধাতা এ বৃদ্ধ বয়সে অদৃষ্টে যে কতই ছাথ লিখেছেন তার আর পরিসীমা নাই। (কৃতবর্ষার প্রতি) চলুন, বালক অশ্বখামা ক্রোধের বশবর্তী হয়ে একাকী প্রস্থান করলে, তার অহুসরণ করা কর্তব্য।

কৃত। চলুন।

উভয়ের প্রস্থান।

চতুর্থ অঙ্ক।

—০০—

দ্বিতীয় গর্ভাঙ্ক।

পাণ্ডব শিবির দ্বার—পশুপতি ত্রিশূল হস্তে দণ্ডায়মান।

(অশ্বখামার প্রবেশ।)

অশ্ব। (সবিস্ময়ে স্বগত) শূলপাণী-শিব স্বয়ং পাণ্ডবের দ্বার রক্ষক! কি আশ্চর্য্য! বিধাতা যার প্রতি সদয় হন তার প্রতি এরূপ অনুগ্রহই বটে। সে যাহোক, অশ্বখামা অদ্য কিছুতেই পরাধুত হইছেন না। স্বয়ং শিবই হন, আর করাল কৃতাস্ত্রই হন, দ্বার পরিত্যাগ না করলে যুদ্ধই আমার পণ। (অগ্রসর হইয়া প্রকাশ্যে) আশুতোষ! উমাগতি! আপনি পৃথিবী-পতি হয়ে পাণ্ডব শিবির দ্বারে কেন? দ্বার পরিত্যাগ করুন।

পশু। নিকন্তর।

অশ্ব। ভোলানাথ! দাসের বাক্যের উত্তর প্রদান করুন। রজনী অধিক হয় আর বিলম্ব করবেন না। সন্ধ্যার দ্বার পরিত্যাগ করুন।

পশু। নিকন্তর।

অথ। মহাকাল! তোমার সহিত যুদ্ধে আমি লয় প্রাপ্ত হব। নিজে
দ্বার পরিত্যাগ কর।

পশু। নিকৃষ্টর।

অথ। (ক্রোধে তুণ হইতে অস্ত্র বাহির করিয়া পশুপতির প্রতি
আঘাত)।

পশু। (নিশেক চিত্তে দণ্ডায়মান।)

অথ। (সমস্ত অস্ত্র প্রহারে নিরস্ত হইয়া সম্মুখস্থ—বিদ্র-বৃক্ষ—দ্বারা
আঘাত।)

পশু। (নয়নোন্মীলন পূর্বক) অশ্বখামা ধন্য তোর সাহস, তোর যুদ্ধে
আমি সন্তোষ লাভ করেছি বর প্রার্থনা কর।

অথ। আগুতোষ! যদি দাসের প্রতি দয়া হয়ে থাকে, তবে দ্বার পরি-
ত্যাগ করুন।

পশু। বৎস! জ্যোৎস্না! সকল নিয়তির অধীন। কাল পূর্ণ হ'লে
কাহারও সাধ্য নাই যে রক্ষা করে। অদ্য পাঞ্চাল পুত্রগণের মৃত্যুকাল উপ-
স্থিত হয়েছে। কৃতান্ত তোমাকে তার নিমিত্ত এখানে প্রেরণ করেছেন।
আমার কি সাধ্য যে নিয়তির অতিক্রম করি? বৎস! তুমি শিবির মধ্যে
প্রবেশ কর আমি দ্বার পরিত্যাগ করলেম। আমার হস্তের এই ত্রিশূল
তোমাকে অর্পণ করছি। (ত্রিশূল প্রদান) দেখ যেন নিয়তির অতিক্রম
না হয়। আমি প্রস্থান করলেম।

[পশুপতির প্রস্থান]

(কৃতবর্ণা ও কৃপাচার্য্যের প্রবেশ ।)

অথ। (কৃপাচার্য্যের প্রতি) মাতুল! পশুপতির প্রসাদে আজ আমি
সকলের অজের। পাঞ্চাল ও পাণ্ডবগণের কথা দূরে থাক স্বয়ং বজ্রপাণি
এলে তাঁকেও পরাজয় করব। আপনারা ছুজনে সাবধানে দ্বার রক্ষা
করুন। আমি শিবির মধ্যে প্রবেশ করলেম। দেখবেন পাঞ্চাল ও পাণ্ডবগণ
মধ্যে একপ্রাণীও যেন বহির্গত না হয়।

(অশ্বখামার বেগে শিবির মধ্যে প্রবেশ ।)

কৃপা । (দীর্ঘ-নিশ্বাস পরিত্যাগ করিয়া) বিধাতা না জানি অদৃষ্টে আর কত ছঃখই লিখেছেন । ভীষ্ম, দ্রোণ প্রভৃতি মহারথীগণ যুদ্ধে নিধন হয়ে অনায়াসে স্বৰ্গলোকে প্রস্থান করেছেন । আমি হতভাগ্য অশ্বখামার স্নেহের বশীভূত হয়ে এই অধর্ম কার্যে প্রবৃত্ত হয়েছি । ধিক্ স্নেহে ! মনুষ্য স্নেহের বশীভূত হ'লে সমস্ত অধর্ম কার্যে প্রবৃত্ত হতে পারে ।

[নেপথ্যে । আর্জুনাদ—ক্লধিরাক্ত কলেবর সৈন্যগণ অস্ত্রাঘাতে পীড়িত হইয়া দ্বারদেশে আসিয়া পতিত, কৃপা-চার্য্য, কৃতবর্মা সত্রাশে অসি উন্মোচন করিয়া ইতস্ততঃ পরিভ্রমণ ও দ্বারদেশ হইতে পলায়িত সৈন্য প্রতি অসি প্রহার, সৈন্যগণের নিধন । ছিন্ন-পঞ্চ-মস্তক হস্তে শিবির হইতে অশ্বখামার বহির্গমন ।]

অশ্ব । (হস্ত উত্তোলন পূর্বক) মাতুল ! পাণিষ্ঠ পাণ্ডবগণের ছিন্নমস্তক দর্শন করুন । অদ্য এই মস্তক কুরুরাজ হৃষ্যোধনকে উপহার প্রদান করিব ।

কৃপা । বৎস ! এখানে আর বিলম্বে প্রয়োজন নাই । চল সহর প্রস্থান করি ।

[সকলের প্রস্থান ।

চতুর্থ অঙ্ক ।

—o—

তৃতীয় গর্ভাঙ্ক ।

কুরুক্ষেত্র সময় স্থল—ভগ্ন উরু হৃষ্যোধন পতিত ।

(ছিন্ন মস্তক হস্তে অশ্বখামা, কৃপাচার্য্য ও কৃত-
বর্মার প্রবেশ ।)

অশ্ব । (সহর্ষে) কুরুগতি ! হৃষ্মতি পাণ্ডুপুত্রগণের হৃদশা অবলোকন করুন । পাণিষ্ঠগণ আমার পিতাকে যে রূপ অধর্ম যুদ্ধে বিনাশ করেছিল,

আজ তার সমুচিত ফল প্রদান করেছি । আপনার দর্শন জন্য পঞ্চভ্রাতার
হিঙ্গ-মস্তক আনয়ন করেছি অবলোকন করুন ।

হুৰ্য্যো । (হস্ত দ্বয়ে নির্ভর পূর্বক উপবিষ্ট হইয়া সহর্ষে) আচার্য্য
পুত্র ! আমি অগ্রে তোমার এতাদৃশ পরাক্রম জান্লে কুরুক্ষেত্র-যুদ্ধে
তোমাকে মুখ্য সেনাপতি পদে বরণ কর্তেম । ওঃ ! যন্ত্রণায় সমস্ত শরীর
অবসন্ন হইছে । গুরুপুত্র ! তোমার এ লোকাভীত পরাক্রম দর্শনে আমি
চমৎকৃত হয়েছি । অগ্রে ভীমসেনের হিঙ্গ-মস্তক আমাকে প্রদান করুন ।
পাপিষ্ঠের মস্তকে পদাঘাত করে শত ভ্রাতৃ-শোক ও সমস্ত যন্ত্রণার উপশম
করি । (বাম হস্তে মস্তক গ্রহণ করিয়া) ভীমসেন ! একবার নয়ন উন্মীলন করে
দেখ দেখি কার হস্তে তোমার মস্তক এখন পতিত হয়েছে ? তুমি আমার
মস্তকে পদাঘাত করেছিলে, এখন তার প্রতিশোধ পদাঘাত করলে তুমি
নিবারণ কর্ত্তে সমক্ষ নও । কিন্তু আমি তোমার ত্রায় নির্দয় ও পাপিষ্ঠ নই,
যে মৃত অবসন্ন দেহে পদাঘাত করব । তোমার এ মস্তক তোমার প্রিয়
সহোদর পার্থের মস্তকাঘাতে চূর্ণ করব । আচার্য্যপুত্র ! অর্জুনের মস্তক আমার
প্রদান কর ! (অস্থখামা কর্ত্তক মস্তক প্রদান মস্তক গ্রহণ করিয়া), অর্জুন !
তোমার গাণ্ডীব শর কোথায় ? সখা শ্রীকৃষ্ণ এখন তোমায় রক্ষা করেন না ?
আজ তোমার মস্তক ভীমের মস্তকাঘাতে চূর্ণ করব । (উভয় মস্তকে
আঘাত প্রদান—মস্তক ভগ্ন ; সবিস্ময়ে চীৎকার করিয়া) গুরুপুত্র ! কি
করেছ ? এত ভীমের মস্তক নয় ! যে মস্তক শত সহস্র লোহ গদাঘাতেও
ভগ্ন হয় নাই । সামান্ত আঘাতে তা ভগ্ন হল ! কখনই নয় ।—ওঃ !
বুঝেছি ! (ভূমে পতন) তুমি অভাগিনী দ্রৌপদীর পঞ্চপুত্রের শিরশ্ছেদন
করে কোঁরব ও পাণ্ডব কুলের জলপিণ্ড বিলোপ করেছ ! আঃ ! কোমল
হৃদয় পবিত্রা পঞ্চাল নন্দিনি ! আমি কেবল ইহ জন্মে তোমায় মর্ম্মপীড়া
দিবার জন্তে জন্ম গ্রহণ করেছিলাম ! (মুচ্ছিত অবস্থায় ভূমে পতিত—চৈতন্য
প্রাপ্ত হইয়া) মন ! আজ তোমার আশার নিবৃত্তি হল ; হৃদয় ! এত দিনে
তুমি শান্তি লাভ করলে । যে দিন পিতামহ সময় সজ্জা পরিত্যাগ করে
শর-শয্যা গ্রহণ করলেন, সেই দিন যদি এ ভাবের উদয় হ'ত, তাহলে কি এ
অনর্থকর যুদ্ধের—এ অসহকর শোকের—আধিক্য বৃদ্ধি হত ? ও হুঁরাশা !

তোর কি প্রলোভনী শক্তি ! ভীষ্ম, দ্রোণ, কর্ণ—নিধন সঙ্গে আমি তোর মুকুরে জয়ের আশা—বিজয়ের পতাকা—দর্শন করে বিমুগ্ধ হয়েছিলাম ।
 ওঃ কি ভ্রান্তি ! যেখানে কর্ণের নিধন, দ্রোণের পরাভব, ভীষ্মের বিমুগ্ধ সেখানে শল্য-রথী সম্মুখ করে জয়ের আশা—অপার তরঙ্গাকুল সমুদ্রে ভরি মগ্ন করে, সামান্য লতা গুল্ম অবলম্বনে পরপার আশা ! হা ভ্রান্ত-হৃদয় !
 তুমি কার সাহসে—কার ভরসায়—কাকে অবলম্বন করে, এ কাল সময়ে অগ্রসর হয়েছিলে ? (নয়ন নিমীলিত করে ক্রণেক চিন্তার পর) এ জগত ভ্রান্তিময়, মনুষ্য সকলেই ভ্রান্ত—আমি একা নই । ঐ যে পথিক—তুষারময়-ক্ষেত্রে একাকী গমন করছে, ঐ যে বিজন অরণ্যে মনুষ্য গমনে সাহসী হচ্ছে ; ঐ যে নাবিক বিপদ-সঙ্কুল মহা সমুদ্র গমনে উৎসাহ কচ্ছে ; ঐ যে মধ্যাহ্ন কালীন প্রথর কিরণে নয়নানন্দকর গৃহ, স্নকোমল শয্যা, প্রিয়তমার স্নেহ-সেবা সেবা পরিত্যাগ করে, গৃহী প্রাস্তুর মুখে ধাবমান হচ্ছে, কার জন্তে ? ছরাশা ! তোমার প্রলোভনে ! যে কখন গৃহের বাহির হয় নাই, তাকে চির-প্রবাসী কর্তে আর কে সক্ষম ? ছরাশা ! তুমিই কেবল সে কার্যে সুপটু । ঐ যে প্রবাসী প্রিয়জনের বিচ্ছেদানলে দগ্ধ হচ্ছে, তবুও গৃহ গমনে বিরত আছে ; ও কার মন্ত্রণায়, কুহকিনি ! তুমিই তার উপদেষ্টা । ঐ যে কামিনী—কাল যে প্রাণের প্রিয়তম পুত্ররত্ন হারিয়ে, গঙ্গার সৈকত-কূলে একাকী রোদন কচ্ছিল, আজ সে গৃহ-কার্যে ব্যাপ্ত আছে । কার প্রভাবে ? মায়াবিনি ! তোমারিই ছলনায়,—তোর কি অনন্ত প্রভাব ! জীবনের শেষ না হলে তোর এ প্রলোভনের শেষ হয় না । আমি তোর প্রলোভনে সর্বস্বান্ত হয়েছি, শেষ বংশের জল-পিণ্ড বিলোপ ! উঃ ! শিশুর প্রাণ বিনাশ ! সহস্রে পুত্রের শিরশ্ছেদ ! গুরুপুত্র ! যে অসিতে অভাগী জ্যোপদীর পঞ্চপুত্রের শিরশ্ছেদ করেছ, সেই অসিতে আমার শিরশ্ছেদ কর, আর সহ হয় না । জগতবাসী ! সকলে দেখ—পাপের প্রায়শ্চিত্ত,—অধর্মের ভোগ, দুঃস্বপ্নের দণ্ড, ইহ জন্মে—পর জন্মে নয় । আর না,—আর পারি না, হৃদয় বিদীর্ণ হল, পাঁপানল প্রজ্বলিত হল, শরীর ভস্মীভূত হল, পৃথিবী প্রকম্পিত হল । হাঃ ছরাশা ! তোর বশবর্তী শেষ ফল এই ! আমার এই আধ্যাত্মিক তার জলন্ত দৃষ্টান্ত ! জগতবাসী ! জলন্ত অক্ষরে হৃদয়ে

লিখে রাখ, ছরাশার শেষ ফল হুঃখভোগ! আঃ কুহকিনি আশা! আমার
জীবন-ক্ষেত্রে তোর অভিনয়ের আজ শেষ যবনিকা পতন। তোর যে
প্রলোভনে আমি মোহিত ছিলাম, আজ আমার সে আশা-মুকুর-ভঙ্গ
হল।—প্রাণ যায়—সতী—দ্রুপদ-নন্দিনী—তুমি—আমার—কমা কর—
(পতন ও মৃত্যু।)

অশ্ব। (ক্ষণেক মন্তক অবনত করিয়া দণ্ডায়মান থাকিয়া) দিক্
ক্ষত্রিয় ধর্ম্মে।

(অস্ত্র পরিত্যাগ করিয়া প্রস্থান।)

কৃত। পবিত্র ব্রহ্মকূলে জন্ম গ্রহণ করে স্বধর্ম্ম পরিত্যাগ করেছিলাম।
আজ তার প্রতিফল পেলেম। দিক্ পরধর্ম্ম যাজনে!

(অস্ত্র ত্যাগ করিয়া প্রস্থান।)

রূপ। পাপীয়সী মায়া! তোর কি আশ্চর্য্য মোহিনী শক্তি! আমি
বৃদ্ধ বয়সে অশ্বখামার স্নেহে বশীভূত হয়ে কি অধর্ম্ম কার্য্যে প্রবৃত্ত হয়ে-
ছিলাম! দিক্ স্নেহে!

(অস্ত্র ত্যাগ করিয়া প্রস্থান।)

যবনিকা পতন।

আশা-মুকুট-ভঙ্গ ।

পঞ্চম অঙ্ক ।

—o—

প্রথম গভাক্ষ ।

কৌরব অন্তঃপুর—কপোলে করতন্ত করিয়া ভাহুমতী আসীনা ১০০

(সুরমার প্রবেশ ।)

সুর। (স্বগত) আহা রাজ্ঞী এখন পর্য্যন্ত যুদ্ধ সংবাদ শুন্তে পান নি। আজ শুন্লে আর প্রাণ রাখবেন না। (প্রকাশে) রাজ্ঞি! চিন্তা করলে আর কি হবে—যা হবার তা হবে। চিন্তা করলে কিছু কম বা বৃদ্ধি হবে না। তবে বুখা এ চিন্তায় কি ফল? চলুন স্নান আহার করবেন।

ভানু। সুরমে! আমার কি আর আহারে রুচি আছে!

সুর। রাজ্ঞি! যেখানে সম্পদ সেখানে বিপদ; যেখানে সুখ সেখানে দুঃখ; যেখানে প্রণয় সেখানে বিচ্ছেদ; যেখানে দিবস সেখানে রজনী; এ সমস্ত বিধাতার নিয়ম। চির সুখ বা চির দুঃখ কেহই ভোগ করে না। আপনি এই কৌরব কুলের প্রধান রাজ-মহিষী, আজীবন সুখভোগে কালান্তিপাত করেছেন, কখন ও দুঃখের বার্তা জানেন না, সেই জন্ত ভাবী দুঃখকে—এত ভয়াবহ বলে মনে করছেন। কিন্তু ক্রমে সহ্য হলে তখন আর দুঃখকে তত ভয়প্রদ বলে মনে হবে না। চলুন বেলা অধিক হয়েছে। আর কেন সময়ান্তিপাত করে শরীরের অসুস্থতা বৃদ্ধি করেন?

ভানু। সখি! আমি নিশীশেষে যে স্বপ্ন দেখেছি তাতে আমার মন কিছুতেই স্থির হচ্ছে না।

পিলু বেহাগ।—কাওয়ালি।

কি বলিব সজনি! নিশীথকালে দেখেছি স্বপ্ন।

যেন মম হৃদি শশী, সাগরে মগন ॥

পড়ি নাথ ভূমি পরে, ডাকিছে করুণ স্বরে,

কোথা ভানুমতি! মম হৃদয়ের ধন।

হেরি সে মলিন মুখ, বিদরিয়ে যায় বুক,
অভাগী কি বিধুমুখ, পাবে দরশন ॥

স্বর। (স্বগত) স্বপ্ন যা দেখেছেন তা প্রত্যক্ষই এখন দর্শন করবেন।
(একাগ্রে) রাজি! স্বপ্ন কখন সত্য কখন মিথ্যা হয়। স্বপ্ন দেখে মন
অতঃউত্তলা করবেন না। (হস্তে ধরিয়া উত্তোলন।)

[উভয়ের প্রস্থান।]

পঞ্চম অঙ্ক।

—*—

দ্বিতীয় গর্ভাঙ্ক।

চতুর্দিক কোঁরব রমণী পরিবেষ্টিত—গাঙ্কারী আসীনা।

[রোদন করিতে করিতে ভানুমতীর প্রবেশ।

তদর্শনে সকলের রোদন]

গাঙ্কা। হা ছুঁয়োধন! হা ছুঁশাসন! তোরা এখন কোথায়? অভাগিনী জননীকে অকূল শোক-সাগরে নিমগ্ন করার জন্তু তোরা কি অন্য গ্রহণ করে ছিলি? আমি শত পুত্র গর্ভে ধারণ করেছিলাম কি এই বিধবা বধূগণের রোদন শ্রবণ করবার জন্যে? হা বিধাতা! তোমার মনে কি এই ছিল।

ভৈরবী।—মধ্যমান।

বিষম শোক অনলে হৃদি জ্বলে যায়।

সহেনা যাতনা আরো মরি মরি প্রাণ যায় ॥

হইয়ে রাজ-গৃহিণী, শত পুত্র প্রসবিনী,

হলেম পথের কান্ধালিনী, বিধাতা কি নিরদয়!

শত পুত্র হারাইয়ে, কেমনে ধরিব হিয়ে,

বিধাতা পান্থাণ দিয়ে, গঠেছে নারী হৃদয় ॥

[দুতের প্রবেশ ।]

দূত । রাজি ! মহারাজ আপনার জন্তে প্রতীক্ষা করছেন । কুরুক্ষেত্রে গমনের সমস্ত উদ্যোগ হয়েছে । এখন কেবল আপনার আগমনের প্রতীক্ষা ।

গান্ধা ।—চল সব বধুগণ সমর প্রাঙ্গণ ।

দেখিব কোথায় পড়ি আছে পুত্র গণ ॥

রজত পালঙ্কোপরি শয়ন যাদের ।

কেমনে ধুলায় অঙ্গ রয়েছে তাদের ॥

দুঃকর্ণ-স্ত্রী ।—চল সবে চল সবে করিব গমন ।

আর না আসিব ফিরি কোরব ভবন ॥

স্বামী সহ যাব সবে অমর ভূবন ।

কেন ফিরি আসিব এ পাপ নিকেতন ?

হর্শু-স্ত্রী ।—চল সবে বীর বধু, পাণ্ডব সমরে ।

দেখিবারে পার্থবলী কত বল ধরে ॥

আমরা বীরের পত্নী স্বামী-হীনা আজ ।

দেখাইতে বীরপণা সমরেতে সাজ ॥

হুঃশা-স্ত্রী ।—চল দিদি ! চল যাই দেখিব ভীমেরে ।

কত বা অবলা-বল দেখাব তাহারে ॥

শক্তি-স্বরূপিণী নারী বিখ্যাত জগতে ।

মোর কি ডরাই দিদি ! ভীমের বলেতে ?

হুঃসহ-স্ত্রী ।—চল ভগ্নি ! চল ত্বর দেখিব নকুলে ।

স্নুকোমল অঙ্গ তার দহিব অনলে ॥

জলন্ত পাবক সম বিধবা-ললনা ।

দহিতে কি শক্তি নাহি ধরি এক জনা ?

শকুনি-স্ত্রী ।—চল সব কুরুবধু ! সবে মেলি যাই ।

সহদেবে বধি ছদি বিষাদ মিটাই ॥

কাল-ভুজঙ্গিনী—সম বিধবা রঞ্জনী ।

দংশিতে কি শত্রু শিরে ডরে কভু ফণী ?

বিকর্ণ-স্ত্রী।—চল দিদি ভানুমতি ! ভানু অন্তে যায় ।

● এই বেলা চল সব পাণ্ডব সভায় ॥

জিজ্ঞাসিব ধর্মরাজে ধর্ম-শাস্ত্র-মতে ।

বিধবা রমণী ধর্ম কি আছে জগতে ?

হুর্ঘ্যো-স্ত্রী।—কেন জিজ্ঞাসিব ধর্মে ধর্ম শাস্ত্র-বিধি ?

বিধবা রমণী ধর্ম আছে পূর্বাবধি ॥

অনলে পশিয়ে দেহ করিবে দাহন ।

বিধবার পক্ষে বিধি এই নিরূপণ ॥

দুঃরহ-স্ত্রী।—চল সব বীরাজ্ঞা ! বীর-প্রসবিন !

প্রবেশি অনলে জ্বালা জুড়াব এখনি ॥

দেখিবে জগতবাসী সকলে চাহিয়ে ।

পবিত্র সতীর অঙ্গ উঠিবে জলিয়ে ॥

বাগেস্ত্রী।—আড়া ।

সকলে।—

জুড়াব জীবন জ্বালা পশিয়ে চিতা অনলে ।

পতি হীনে পুত্র হীনে, কি কাজ রাখি জীবনে,

শোধিব জীবন দানে, পতি-প্রেম ঋণ-জালে ।

রবি শশী গ্রহগণে, দেখুক খুলি নয়নে,

ত্যাগে দেহ ছতাশনে, সতী নারী কুতূহলে ॥

যবনিকা পতন ।

—৪৪—

সম্পূর্ণ ।

